

# Körösvidék

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Békéscsaba, Szent István tér 18. Telefon 60.  
Postatakarékpénztári csekk száma: 34-141.

Felelős szerkesztő:  
**MIGEND DEZSŐ**

Előfizetési árak:  
Negyedévre 6 pengő, egy hónapra 2 pengő  
Egyes szám ára 10 fillér.

## Három esztendő tükre a „Kék Könyv“-ben

Az egész ország közvéleményének érdeklődése fogadja a sajtóban ismeretlenül is oly sokszor perlrakált „Kék Könyvet”, amely 1932-35. A Gömbös-kormány háromévi munkássága címmel most jelent meg.

A Kék Könyv bevezetésében változja a világháború kulminálása folytán a Gömbös-kormány uralomra jutásakor Magyarországra nehezedő állapotokat; gazdasági elszigeteltségünket, külpolitikai izoláltságunkat, a mezőgazdasági termelés válságát, pénzügyi bajainkat, amit súlyosbított a jövőbe vetett bizalom teljes hiánya is. A Gömbös-kormány első feladata ennek a bizalomnak helyreállítása volt.

A három esztendői belső politikai munka, amely viléz Gömbös Gyula történelmi jelentőségű rádiószózatával a Nemzeti Egység és a nemzeti önértelenség szellemében indult meg, biztosította az országban a rend, nyugalom és biztonság uralmát, amikor egész Európát pártharcok, sőt polgárháborúk dulták fel. Államháztartásunk rendbejött s fokozatosan halad a teljes kiegyensúlyozás felé. A pengő vásárlóereje csorbitatlan maradt. A gazdasági élet vérkeringése nagyméretű közmunkák, kedvező külkereskedelmi kapcsolatok és a helyes devizagazdálkodás következtében újból megindult. A védettséggel a gazdaságterhelés súlyos terhei alól szabadult fel az agrárius termelőréteg, amelynek a római szerződés az exportlehetőséget világszerte áron felül való elhelyezésével megfelelő gabonárákat biztosított.

A Kék Könyvnek a külpolitikára vonatkozó része különösen kiemeli a Gömbös-kormány legnagyobb eredményét, amely nemcsak csonkaországunk, de az egyetemes magyarság legszentebb törekvését emelte többé el nem mellőzhető nemzetközi kérdéssé: a revízió gondolatának határozott hangoztatását. Ezt a célt szolgálta vitéz Gömbös Gyula a régi barátságok megerősítésével: olaszországi, ausztriai, németországi, lengyelországi és bulgáriai tárgyalásaival, amelyek által sikerült külpolitikai elszigeteltségünket megszüntetni. A három esztendő külügyi vonalvezetésének következtében ma már senki sem vonja kétségbe Magyarország egyenjogúságát a fegyverkezési egyenlőség kérdésében, nélkülözhetetlenségét a dunai probléma megoldásában, ami útát nyitja a revíziónak békés eszközökkel való előmozdítására.

Részletesen foglalkozik a könyv

a gazdaságpolitika háromesztendői eredményeivel, külön tárgyalva a kormány pénzügyi, politikai, agrárpolitikai, kereskedelmi és ipari politikai intézkedéseit. Kétségtelen a közölt hivatalos adatok szerint, hogy a kormány az államháztartásban rendet teremtett, a költségvetésben megvalósította a realitást, a deficitet évről-évre csökkentette és így biztos lépésekkel halad a budget egyensúlyának helyreállítására felé.

Legfőbb gondját képezte a kormánynak a magyar gazdaságra nehezedő helyzetének orvoslása. Nagy lépésekkel haladt előre mezőgazdaságunk átszervezése a piac-kepes minőségi termelés irányában. Sikerült a kormány értékesítési politikájának az agrártermékek árszínvonalát újból felemelni. Ezen a téren valóságosan nemzetmentő jelentősége volt vitéz Gömbös Gyula római megegyezésének, amely biztosította a magyar gabonafőlőslegnek elhelyezését és az áraknak világszerte felül való állandósítását.

A kormány kereskedelempolitikai

aktivitásának eredménye mutatkozik abban, hogy kereskedelmi mérlegünk ismét kedvezően alakul. Míg három év előtt csak 6 millió pengő volt a kiviteli többlet, 1933-ban már 78,7, 1934-ben pedig 60,5 millió. De növekedett külforgalmunk volumenje is 1932. óta közel 100 millió pengővel. Mezőgazdasági exportunkkal együtt fejlődött ipari kivitelünk is és mindez nagyban hozzájárult a nehéz devizahelyzetben lévő országunk nyersanyagellátásának biztosításához.

Közlekedési politikáját a kormány teljesen a gazdasági élet szolgálatába állította. Öröndöletesen fellendült idegenforgalmunk, erőteljesen fejlődött gyárparunk, amit az iparban foglalkoztatottak számának 20-25 százalékos emelkedése bizonyít. A belső nyersanyaghiányt 75 százalékát hazai anyagokkal látjuk el, megindult a kis- és középipar helyzetének intézményes javítása s az ipari munkásság szociális felemelkedése az állam gondoskodásának tárgya lett.

A kormány hároméves tanügyi politikája a nemzeti művelődés és az iskolai nevelés egységének alapkövéből indult ki. Számos intézkedés történt a felső oktatás és a művelődési politika terén is s mindeze-

ket az intézkedéseket öntudatos fajszeretettel és meleg szociális érzéssel halja át. Ennek a szellemnek egyik legszebb megnyilatkozása a közoktatási tárca ismeretes ADOB-akciója volt, amely több mint 1300 állás nélküli diplomás ifjút juttatott kenyérhez. Érdekes számszerű összefoglalásokat közöl a Kék Könyv a háromesztendői kormányzás teljesítményeiről.

Három év alatt az állami kiadások 1388 millió pengőről 1176 millió pengőre csökkentek. A deficit 1931-32-ben 179,7 millió pengő volt, 1934-35-ben a kormány gondos takarékosága következtében már csak 58,8 millió. 175,9 millió pengőt fordított a kormányzat állami beruházásokra és közmunkákra, míg az államvasúti beruházások összege 49 millió pengőre rúgott, 59 millió pengővel 280 kilométer modern közút és 1735 kilométer beépített út épült. A folyó költségvetési évből a beruházások összege meghaladja a 80 millió pengőt, az autonómia háztartásában pedig sikerült 100 millió pengős megtakarítást elérni. Az általános hitelkamat az 1932. évi 12-14 százalékról 8 százalékra, a 11 százalékos bírói kamatmaximum ugyancsak 8 százalékra, az általános gazdasági kamat 8 és fél százalékról 5 és fél százalékra, a védett gazdák kamata 4 százalékra csökkent. Ezáltal a mezőgazdaság összes évi kamatterhe 224 millió helyett leszállt 95 millió pengőre. A gazdasági helyzet javulását jellemzi, hogy a magángazdaság 1932. óta 60 millió pengő külföldi adósságot törlesztett, a belállomány viszont 1932. októbertől 1935. júliusáig 144,1 millió pengővel emelkedett. A bűza árfolyása az 1933. decemberi 7,25 pengőről 15 pengőre, hasonló, sőt fokozottabb mérvű javulás mutatkozik a többi gabonatermékek áráiban is. A mezőgazdasági árszám 8,3 ponttal javult, a nyári eladási árak indexszáma 1929. óta 25 százalékkal, az ipari árszám 7,6 ponttal csökkent. Ilyenformán az agrároló 15,9 ponttal, tehát körülbelül 30 százalékkal szűkült.

Mindezek és a Kék Könyvben közölt többi adatok cáfolatlanul bizonyítják, hogy a háromévi kormányzati tevékenység a katasztrófálsan nehéz viszonyok között is olyan eredményeket produkált, melyek a legszelebb néprétegek megélhetési terheinek könnyítését, nagyobb kulturáját és szociális helyzetének javulását segítették elő.

### Nem engednek német lapokat Ausztriába

Bécs, szeptember 14. Ausztriából további 3 hónapra kitiltották a német lapokat.

## Felelevenednek a hirtelt irredenta perek az oláh uralom alatt

Brassó, szeptember 14. Adler tsnádi földbirtokost, mert magyar kiténtetéseket találtak nála, irredenta üzelmek címén letartóztatták.

Ugyancsak letartóztatták fiait is. Házkutatást tartottak az összes magyar kulturegyesületeknél és több letartóztatás várható.

## Már csak napok vannak a háború kitöréséig Laval még mindig bízik Olaszország visszatérésében

Páris, szeptember 14. Genfben most két napig viszonylagos nyugalom várnak. Laval Párisba utazott, ahonnan hétfőn tér vissza, hogy résztvehessen a tanácsülésen, amelyen ismét az olasz-abesszin viszály ügyét tárgyalják. Hoare is hazautazott és csak akkor tér vissza, ha jelenlétére feltétlenül szükség lesz. Közben az ötös bizottság igyekszik elkészíteni azokat a javaslatokat, amelyek a viszály rendezésére tartalmazznak javaslatokat. Hogy ezek alkalmasak lesznek-e arra, hogy az ügyet békésen rendezzék, azt Olaszország

állásfoglalása fogja eldönteni. Ad-dis-Abeában úgy tudják, hogy a Népszövetség és Anglia fáradozása ellenére Olaszország szeptember 26-án megkezdte a hadműveleteket.

Aloisi báró tegnap este biztosította Lavalt afelől, hogy Olaszország nem indít háborút a népszövetségi közgyűlés befejezése előtt. Igéretet tett arra is, hogy Olaszország nem lép ki a Népszövetségből, jóllehet fennáll az Abesszinia elleni hadjárat lehetősége. Laval még mindig bízik abban, hogy az Olaszországgal való együttműködés még nem ért véget.

# RÁDIÓSOK!

**megérkeztek  
az új olcsó rádióalkatrészek**

5 polusu lámpafogliai	—10 P
500 cm Norco forgó	—80 "
05 watt síit	—36 "
Alwarp buzaellenállás 6 w	—36 "
Orion 2 es forgó	8.00 "
Orion 3 as forgó	12.50 "
Orion 4 w, dinamikus hangszóró	21.50 "
Lengőnyelvel hangszóró chassis	10 00 "
2+1 trafó 300 voltos	3.90 "
1 mf. block 500 volt v. fesz.	—68 "
Átvilágítható mikrodial	1.85 "
Triumph duplex tekercs	3.50 "
Triumph triplex tekercs	4.50 "
Zsebelem	—40 "
25 mf. block elektrolitikus	2.90 "

Rádiócsövek, szekrények,  
átkapcsolók

leszállított áron

## Rosenbaumnál

**Takarékosság!**

**Magyar tisztí küldöttség utazott Rómába**

Elutazott az a busztágy magyar tisztiküldöttség Olaszországba Muscolinihez, amely Rómában átveszi azt a sziklatömböt, amelyet az olasz nemzet a volt első honvéd gyalogezred emlékszóbra javára ajánlott fel a Monte St. Michele sziklából. A küldöttség tisztelő látogatást tesz a pápánál is.

## A 20—50 holdig terjedő gazdaságok adósságait kötvényesítik

**Leszürödtek a gazdaadósságok végleges rendezésének alapelvei**

A Magyar Közgazdaság jelenti: Az ország egész lakossága, de különösen a gazdaérdekeltség és a pénzügyi körök feszült érdeklődéssel várják az új gazdavédelmi rendeletet. A minisztériumba még mindig tömegével érkeznek a különböző gazdaérdekeltségek javaslatai, terveit, noha bizonyosra vehető, hogy a kormány tervezete már elkészült.

Az új rendelkezésekről meg nem szivárogtak ki részletek, csupán fővonalaiban tudjuk ismertetni az elgondolást, azzal a megjegyzéssel, hogy csak elvekről van szó, amelyek a megvalósulásig változtatáson mehetnek keresztül.

Annyi már kétségtelen, hogy az adósságok egy részének kötvényesítését határozta el a kormány. Az eladósodott gazdákat birtoknagyság szerint különféle kategóriákba sorolják. Hűszholdas birtokterjedelmig ugyanazokkal a módszerekkel oldják meg a kérdést, mint az ideiglenes rendezéskor. Tehát készpénzátvállalás és könyvjóváírás formájában rendezik ezeket az adósságokat. Természetesen függővé teszik ezt már az eladósodás mérvétől. Az elvek általában hasonlóak lesznek, mint amelyeket az ideiglenes rendezésben a tízholdas birtokkategóriáig alkalmaztak.

A 20—50 holdig terjedő gazdaságok adósságait kötvényesítik. Szó van arról, hogy 3—3.5 százalékos kamatozásúak lennének ezek a földbirtokrendezési kötvények, még pedig 30—35 évi lejáratú. Érdekes ennek az elgondolásnak az a része, amely szerint itt is egyénekenkénti elbírást alkalmaznának és

minden egyes esetben megvizsgálnák, hogy belekerüljön-e az illető gazda az általános rendezésbe.

A magasabb birtokkategóriáknál szintén egyéni elbírást érvényesülne, ezeknél előreláthatóan még nem lesz végleges a rendezés. A kényszerjegyzési intézmény megvalósul és ezen keresztül is a tartozások jelentős hányadától szabadul meg a gazdatársadalom.

Ezek az elvi megfontolások, melyek illetékes tényezőknél a tárgyalás alapjául szolgálnak. A részletek természetesen sok újat hozhatnak. A rendelkezéseket — értesülésünk szerint — e hó végén becsájtják az érdekeltek rendelkezésére megtárgyalás végett és október közepén a 33-as bizottság is foglalkozik a kérdéssel.

Annyi már most megállapítható, hogy a gazdaadósságok kérdésének megoldatlansága állandó nyugtalanságot és bizonytalanságot jelentett, tehát ennek a napi kérdések köréből való eltüntetését általános örömmel fogadja a gazdasági élet.

**Minden izlésnek megfelelő**

**kalapok,  
nyakkendők**

**Silberstein  
divatüzletében!**

**Takarékosságra is!**

## A vadkan

Írta: Szabó Ferenc

— Igen atyám, úgy teszek majd, ahogyan te mondd. Kolostorokat építek, istápolom a szegényeket és az Úr Jézus Krisztus dicsőségére uralom a népet.

— Amen — mormogta Gellért atya és keresztet vetett és tovább morzsolta a rózsafüzért.

Ott lovagoltak a fenséges Bakony erdőrengelében. A kolostor felé igyekeztek, melyet István király emelt az Úr dicsőségére és annak emlékeztetésére, hogy győzelmet vett Kupa vezér pogány seregén.

Ötven válogatott lovas kísérte őket, így kívánta István király, mert ő tudta, hogy a bakonyi sűrűben és a hegyek barlangjaiban itt-ott meghúzódtak Kupa hívei és féltette fölük koronájának várományosát, Imrét.

A távolból harangszót hozott feljűk a szél s fellűnk előttük a kolostor tornya.

Imre herceg tágranyílt szemmel nézte a lombsátrakat, a lefelé hajló napot, hallgatta a szél zenéjét s úgy tetszett neki, hogy a fák, a füvek, a virágok, az erdő madarai minden-minden Kupa vezérről és azokról mesél, akik vele együtt nem tudták megérteni a Megfeszített vallását és vérrel tettek hitet őseik mellett.

Valami megmagyarázhatatlan érzés dobogtatta meg szívét. Álmos, Árpád, Zolt, Taksony, vérbeli elei száguldottak keresztül a lelkén és ahogy ránézett a mellette szundi-kájó kövér Gelléltre, olyan idegen-

nek, hozzá nem illőnek találta nevelőjét.

Maga sem tudta, hogyan és miért, belevágott lábával lóva vékonyába és vad iramban nyargalt el Gellérről. Mire a lovagok észbekaptak és Gellért kinyitotta szemét, már el is tűnt előlük. Nem tudta, hová, merre űget, csak vágatott nagy iramban, ahogyan eddig még sohasem. Hallotta, hogy Gellért és a lovagok a nevet kiáltozzák, de a hangjuk mindinkább távolodott és halkult.

Egy nagy tisztásra ért. Nyilvesző fűródott előtte a földbe. Leszállt a lováról és lenyúlt érte. Ujabb nyilvesző csapott elébe.

Átnézett a tisztás másik végébe. Leányasszonyt látott ott, aki most ismét meghúzta lóját. Imre rákiáltott a lányra, aztán lóra kapott és hozzá űgetett.

— Messze repült a nyilad, szép hűgom — köszöntött a lányra.

— A tied biztosan messzebb repülne — nevetett a lány.

— Nekem nincs nyilam.

— Ugy hát Gizella lovagja vagy? De hiszen pallósod sincs!

— Imre vagyok, István fia.

A lány felkacagott. Hangosan, hosszan.

— Hát te vagy az?! Akkor nem csodálom, hogy nincs nyilad. Mondják, hogy szerzetesnek nevel Gellért. Tudja ő, hogy mit akar. Árpád háziból papot. Ez az ő kívánságuk.

— Kiké?

— Anémet császáré, meg a taljánoké. Apád megölte testvéreit, mert úgy kívánták tőle a császár embe-

rei, téged meg egyenesen papnak nevelnek, hogy vessen ki Árpád vére.

— Miket beszélsz?

— Így mondta Berke.

— Ki az?

A lány kiegyenesedett.

— A mi vezérünk. Az elesett Kupa véreből való vitéz.

Imre kirántotta a lány kezéből az íjat, nyilat feszített a hűrra és messze repítette azt. És egymásután repítette a nyilakat. Lázban, gyorsan, kapkodva, mintha most egyszerre akarta volna mindazokat a nyilakat kirepíteni, amelyeket a hosszú évek alatt elvett tőle Gellért.

— Mit csinálsz? Mért csinálsz ezt? — nézett rá furesán a lány.

— Nem tudom, nem tudom! — kiáltotta Imre. — Valami nagyon belemarkolt a lelkembe. Ha igaz, az, amit mondtál, akkor, akkor...

— Akkor?... — nézett szemébe a lány.

Imre nyeregbe szállt. Egy ugrással a ló hátán termett, ahogyan eddig még sohasem.

— Hogy hívnak? — kiáltott vissza, amikor már elindult.

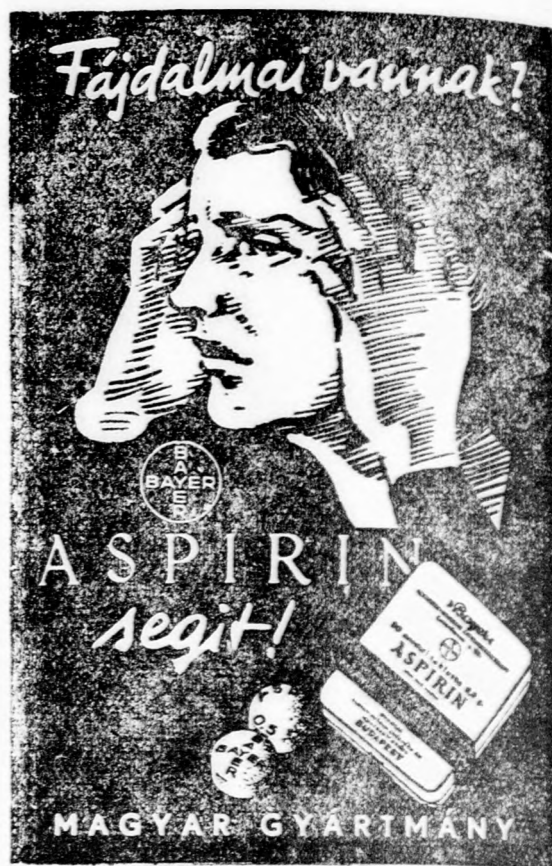
— Emese vagyok, Emese, a Berke vezér huga.

— Még visszajövök ide, Emese. Lovasok élen.

Amikor a kolostorba ért, Gellért akkor már a századik könyörgő imát mormolta érte.

— Fiam, hol jártál? — örvendezett jöttének nevelője.

Imre hirtelen el akart mondani



Gyógyszertárakban kapható!

## Szombaton már a Luther-téren tartották meg a zsilbárus piacot

Beszámoltunk már róla, hogy a lapunkban megindított akció eredményeképpen vitéz Jánossy Gyula polgármester rendeletet adott ki a zsilbáruspiacnak a Széchenyi-utca-ból a Luther-utcai üres telekre való áthelyezése iránt.

A rendelet szerint Franciszki Lajos vásárrendező azonnal intézkedett, úgyhogy szombaton már a Luther-utcai térségen tartották meg a zsilbáruspiacot. Amint tapasztaltuk, új helyén Franciszki vásárrendező ügyes elrendezésében a zsilbáruspiac teljesen megfelelő és minden kívánalmat kielégítő elhelyezést kapott. Megszűnt a multiban tapasztalt rendszertelenség és túlzásfűlttség és a Széchenyi-utca-ban is végetvetettek az életveszélyes torlódásnak.

mindent, mindent. Az ajkán már ott égtek a szavak, de aztán hallgatott. Mit is mondjon, mit beszéljen ennek az idegen papnak. Úgyse értené, hogyan is érthetné meg, hogy az imádságos Imrében elei lelke lángolt föl.

Fehérváron azt hitték, hogy meghibbant. Naphosszat járta az erdőket, mezőket, Gellérről tudni sem akart. Beszélték, hogy titokban a kobzosok dalát hallgatja és regös éneket ír a hét vezérről. Egyedül Frídrich tudta, hogy nincs semmi baja, hogy nem történt más, mint hogy tudatlára ébredt Árpád házi mivoltának.

Frídrich amolyan léhűtő, kőborlovag volt. Még Gizellával jött Fehérvárra. Azóta számtalanszor megtette az útát a magyar királyi udvartól a császár udvaráig. Senki se tudta, hogy miért.

István király éppen Gellérről táncszokott, amikor hírül hozták, hogy Imre herceget véresen, holtan találták az erdőben. Ugy mondták, hogy vadkan ölte meg.

István űvöltött egy fájdalmasat, aztán arca elé tette kezét, zokogott és amikor ismét felemelte fejét, úgy látták, hogy tíz évet öregedett.

Frídrich megvárta, míg nagy pompával eltemetik Imrét, aztán lóra űlt és elindult a császárhoz.

Emese pedig hiába várta Imrét a lovasok élen.

## Huszonötödikén iktatják be Békés új főispánját

Gyula, szeptember 14. Ricsóy Uhlarik Bélát, Békés vármegye újonnan kinevezett főispán-

ját f. hó 25-én iktatják be ünnepélyes keretek között, a főispáni székbe.

## Egész népet fegyverbe szólítja a négus Abesszínia védelmére

London, szeptember 14. A «Daily Mail» jelenti Addis-Abebaból, hogy a császár rövidesen elrendeli az összes abesszín haderők általános mozgósítását. A «Morning Post» szerint a császár kiáltványára nem mozgósítási rendelet lesz, hanem az egész népet szólítja fegyverbe a haza védelmére.

A háborús veszedelem következtében megindult az ezüsthalmozás és csempészés. A pénzesempészsé láza következtében a betevők megrohanták a bankokat. Tegnap fegyveres harcosok álltak őrt a bankok előtt, amelyekből a betevők zsákokban vitték el talléraikat.

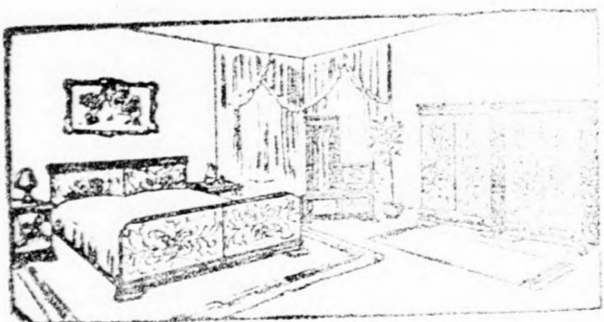
## Féláru vasuti kedvezményel lehet utazni október 17—31 között a Magyar Egészség Hetére

A Turul Szövetségnek a népegészségügy felkarolásáért indított mozgalma országsszerte hatalmas visszhangot keltett. A Magyar Egészség Hete iránt máris óriási érdeklődés nyilvánult meg, amelynek egyik legnagyobb eseménye az október 19—28 között rendezendő Országos Egészségügyi Kiállítás lesz, amely nívós, komoly, modern és újszerű kifejezési formáival és anyagának megdöbbentő realitásával valóságos élő propagandája a korszerű reformokra szoruló népegészségügynek.

Nagy várakozással tekintenek szakkörökben a Tudományos Kongresszus elé, amely felöleli a népegészségügyi probléma egész komplexumát. A kongresszusra meghívást kapnak és azon résztvesznek az ország összes járási és tisztiorvosai, de természetesen résztvehetnek mindazok a fővárosi és vidéki orvosok is, akiket ez a tudományos anyag behatóbban érdekel. A kongresszus hat osztályra osztva kezdi meg sorozatos üléseit, amelyen a népesedéspolitika és a telepítés, a népélelmézés, a jövőnemze-

## Hálószoba.

ebédlők, kombinált bútorok,  
konyhák, stb. óriási választékban nagyon olcsó árakon  
kaphatók



# KOPSTEIN

## BÚTORÁRÚHÁZBAN

Békéscsaba, Andrassy-ut

Telefon 32.

25

Telefon 32.

Kedvező fizetés feltételek!

## Törvény védi a lámpavásárlót

A 30.832/935/ X. K. M. sz. rendelet értelmében 1936. január hó 1. után izzólámpán csak lumen- illetve dekalumen-jelzéssel szabad feltüntetni a fényáramot. (1 dekalumen = 10 lumen.)

Ez a dekalumen-jelzés előre mutatja a vásárlónak, hogy pénzéért mennyi fényt ad a lámpa.

## Dekalumen-jelzéssel

már kapható a kitünő fényű, csekély áramfogyasztású

## Tungsrám Duplaspirállámpa

## Olasz kiüntetések magyar honvéd tiszteknek

Budapest, szept. 14.

A honvédség vértesi hadgyakorlati tervszerűen folynak tovább. Általánosságban a tegnapi nap nem hozott döntést. A helyzet úgy alakult, hogy a döntő ütközetet ma vivják meg. Tegnap sok előkelő nézője volt a hadgyakorlatnak. Már kora délelőtt megjelent a kormányzó, József főherceg, Gömbös miniszterelnök, továbbá az olasz, német, lengyel és osztrák katonai küldöttségek. Tegnap délután Bicskén a honvédség irodájában az olasz küldöttség vezetője átadta az olasz király kiüntetését a hadgyakorlatot vezető magyar tiszteknek.

Megkezdődik az őszi

## táncoktatás

Beiratkozás naponta  
GAVENDA táncintézetében,

## Teleky-u. 10

## Meghalt a szarvasi uti autóbélgázolás áldozata

Megírtuk annak idején, hogy szeptember 2-án egy személyautó a szarvasi országúton elütötte Krnács Györgyné 61 éves, Tanya 1662. szám alatti lakost. Krnácsnének combja tört el a gázolás következtében a sérülésével azóta a kórházban ápolják. A kórház most arról értesítette a rendőrséget, hogy az öregasszony pénteken a kórházban meghalt. Az esetet jelentették a gyulai kir. ügyészségnek, amely elrendelte Krnácsné holttestének a felboncolását. A boncolás szombaton délután történt meg a kórház halottas házában, de annak eredményéről lapunk zártáig nem kaptunk értesítést.

zedék egészségügye, a népbetegségek, a város és falu egészségügye, a társadalombiztosítás és munka egészségügye és végül a magyar fürdők ügye és a reuma elleni küzdelem kerülnek megvitatásra.

A hatalmas tudományos kongresszusi anyag egész terjedelmében felöleli a magyar népegészségügy minden részletkérdését és előreláthatóan irányt szab e súlyos problémák megoldásának.

A Magyar Egészség Hete alatt féláru vasuti kedvezményt biztosított a Turul Szövetség az ország minden részéből felutazóknak.

A Magyar Egészség Hete és a kongresszus előkészületeiről felvilágosítást adnak a rendezőség központi irodái: IV., Petőfi Sándor-u. 9.

## Kedden érkezik haza a hercegprimás

London, szeptember 14. Serédy hercegprimás szombaton reggel tovább folytatta angliai látogatásait. Holnap Londonba megy, ahol a westminsteri érseknek lesz a vendége. Budapestre kedden érkezik vissza, csütörtökön pedig már a Pázmány egyetem 300 éves jubileuma alkalmával az egyetemi templomban ünnepi szentmisét mond.

## Javuló terméseredményről szól a földművelésügyi miniszter jelentése

Budapest, szeptember 14. A földművelésügyi minisztérium terméseredményéről szóló jelentése szerint az elmúlt hetek alatt megjavult a tengeri, burgonya és cukorrépa várható terméseredménye. A szüretet a korai fajokban az Alföldön már megkezték. Más vidéken csak a hónap végén kezdődik meg.

## Hamis hírek az osztrák kormány bukásáról

Bécs, szeptember 14. A lapok megemlékeznek arról a hírről, amely az osztrák kormány bukását jósolja és ezáltal Genfben és Hollandiában terjedt el. Erélyesen szembeszállnak ezzel a hírrel és kijelentik, hogy teljesen alaptalan.

## Igen tisztelt Hölgyeim!

Van-e még virág az ablakokban és a kis kertjükben? Hiszen pusztul már a házlajak minden dísz; halkul a virágok és a szívek kacagása, mert megint itt az ősz, a nagy varázsló, amely a csengő örömeiket halkán felzsongó emlékekévé változtatja.

Hölgyeim, ne vádolják az ősz. Az ősz megértő jóbarát.

Hogy lefoszítja a lombot a fákról, hogy ködfátyollal lempítja el a nap tündöklését, hogy hideg fuvalatokkal borzolja fel a kék vízeket és avarral borítja el a kedves ösvényeket?

Mit ér a természet minden dísz és pompája a lányok és asszonyok kacagása nélkül; mit ér a vizek esillogása, ha a párját kereső szerelem nem suhan rajta végig; mit ér a lombok suttogása, ha esőkbafulladó vallomások nem kísérik s mit ér a mezei ösvények ezer virága, ha a szívben egy virág sem nyílik?...

Hölgyeim, csak jóbarát az ősz: Nem ő rabol meg minket! Aranyos avart hint az öröm útjára, amely valahol végetért. A hulló levelek rásimulnak az apró lábnyomokra s őrzik boldog lépteink emlékét.

Az örömből emlék lesz és az emlékből öröm, az idők avarja alatt.

Hétfői

Van szerencsém értesíteni a tisztelt hölgyközönséget, hogy az Irányi-utca 13. szám alatt angol és francia

## női-szalont nyitottam

Kérem a hölgyek szíves pártfogását.  
**Kramprner János**  
angol és francia női szabó

Fővárosi gyakorlat) Olcsó fazondíjak!  
**Tanulófiút és leányt felveszek.**

## Háziipari- és kézmunkaüzlet nyílik meg Békéscsabán

A szépel kedvelő és a szépeit lelkesedni tudó békéscsabai és környéki közönség, főként pedig a jóízű hölgytársadalom bizonyára nagy örömmel veszi tudomásul, hogy október elsején a katolikus bérpalota fötéri, sarki üzlethelyiségében (ahol most a Kovan-féle szabóüzlet van) Csaba Háziipar néven kézmunka-, háziipari, jellegzetes csabai kézműipari és iparművészeti cikkek kereskedése nyílik meg.

Azért örvendetes ez az új üzletnyitás, mert részesei az ország-szerte nagy sikereket aratott és ismertnevű békéscsabai iparművész gárda tagjai, akik így versenyen felülállóan olcsó árakért juttatnak igazán művészi értékű, izléses produktumokat a vevőközönségnek.

Békéscsabának idegenforgalmi szempontból is emelkedést jelent egy ilyen művészbolt alakulása, mert az ideérkező idegenek és a környéki látogatók, átutazók, mind szívesen viszik majd magukkal a szép békéscsabai árukat és ezekkel a fejlett békéscsabai iparművészet és háziipar jó hírnevét.

## Kibővítik a kórház fertőző osztályát

Békéscsaba város képviselőtestületének kórházi bizottsága szombaton délelőtt dr. Donner László városi tisztifőorvos elnökletével ülést tartott. Donner László dr. főorvos bejelentette, hogy a kórházi bizottság összehívását a tifusz járványszerű fellépése tette szükségessé. Részletesen beszámolt a város egészségügyi helyzetéről és ismertette azokat az intézkedéseket, me-

lyeket a tifusz továbbterjedésének megállítására eddig tett.

A kórházi bizottság a főorvos jelentése alapján elhatározta, hogy a kórház fertőző osztályának kibővítését javasolja a képviselőtestületnek, mert az idén megbizonyosodott, hogy járványok esetén a kórház fertőző osztálya nem felel meg teljesen feladatának.

Csukott

Telefon 93

## bérautók

éjjel-nappal megrendelhetők Suhajda garageban. Túrara km-ként 26 f.

## Egy nap alatt ötfele emelkedett a közgyámi állásra pályázók száma

A nyugdíjazás folytán megüresedett békéscsabai közgyámi állásra péntekig tizennyolcan nyújtottak be pályázatot.

Mint most értesülünk, a pályázók száma péntekről szombatra ötfele emelkedett, vagyis jelenleg huszonnégyen pályáznak az állásra.

Mint hogy a pályázati határidő csak ma, vasárnap déli 12 órakor jár le, valószínűnek tartják, hogy a pályázók száma még emelkedik.

## Károlyi János társulata mellett foglalt állást a színügyi bizottság

Elvileg hozzájárultak a színház épületének mozi céljaira való bérbeadásához

Békéscsaba város képviselőtestületének színügyi bizottsága szombaton délelőtt fél 12 órai kezdettel, a városháza kistanácsstermében dr. Korniss Géza kulturtanácsnok elnökletével ülést tartott. A színügyi bizottság ülésén ezúttal két igen fontos ügy szerepelt. Előszörban afőlé kellett döntenie a színügyi bizottságnak, hogy a békéscsabai Városi Színházba melyik operett-társulat jön be a legközelebbi színházi évben.

Mint ismeretes ugyanis, Deák Lőrinc és Károlyi János színigazgatók októbertől kezdve kérték a játszási engedély megadását. Károlyi azon az alapon, mivel a kultuszminiszter az ő társulatát osztotta be télire Békéscsabára. Viszont a város egy régebbi szerződés alapján 1936. február 26-tól április 15-ig köteles Miklósi Imrét beengedni a Városi Színházba.

A színügyi bizottság hosszas tanácskozás után mindenekelőtt megszögezte, hogy elsősorban Miklósi Imre kaphat játszási engedélyt. Figyelembe véve azonban a kultuszminiszter döntését, elvben elfogad-

ta Károlyi János pályázatát s abban az esetben, ha Miklósi is hozzájárul, játszási engedélyt ad Károlyinak. Az ügy tisztázása és elintézése érdekében Korniss Géza dr. felutazik Budapestre, a kultuszminisztériumba. Deák Lőrinc kérését elutasították.

Ezután Willenthal Jenő moziigazgató általunk is ismertett ajánlatát tárgyalta.

Elvileg Willenthal igazgató ajánlatát is elfogadták, mivel nem látták akadályt annak, hogy akkor, amikor színházban nem játszik a Városi Színházban, mozielőadások folyjanak ott. Erdemben azonban nem is foglalkoztak az ajánlattal, mivel a felajánlott bérösszeget igen tolvégeredményben elutasították.

## Színház

Vitéz Bánky Róbert kifizető színház-társulata megérkezett városunkba szombaton este fél 9 órai kezdettel tartja bemutató előadását. Színe kerül Geyer Siegfried 'Végre egy úriasszony' c. nagyszerű háromfelvonásos vígjátéka.

A társulat remélhetőleg igazolni fogja a szereplését megelőző jó híreket, amit annál is inkább ambícióval, hogy a bemutató előadás sikere folytán állandóan telt ház előtt játszhasson.

Ismétellen felhívjuk Békéscsaba műpártoló tagjainak figyelmét a társulat vendégszerzésére, mely minden valószínűség szerint teljes mértékben meg fog felelni a várakozásnak.

### Heti műsor:

Szombat: Végre egy úriasszony.  
Vasárnap: Ki babája vagyok én?  
Hétfő: Kékszakkal nyolcadik felesége.  
Kedd: Ejjféltől hajnalig.  
Szerda: Templom egere.

## Nem kerül pénzébe,

ha vásárlás előtt raktárainkat meglátogatja:

## Alföldi Bútorcsarnok

Békéscsaba, Andrassy-ut 14. sz. Saját kárpitosműhely.

Előleg nélkül egyenlő 12—18 havi részletre is!

## Tévedés

Kinyújtottam gyenge karom,  
Két vasbólvert váll felé. —  
Azt hittem, hogy utamat a  
Révbe így Ő vezetné.

Szívvvel szívre építtem,  
Álmod napja csak létűnt,  
S mint a páros kerékvágás,  
Találkozás nemismerve,  
Egymás mellett így megyünk...

L. E.

## Jól indul az ideai baromfikivitel

Az új baromfikiviteli kampány elé nagy bizalommal tekintenek a gazdák és kereskedők. A baromfi-állomány elég nagy ahhoz, hogy az ideai baromfiexport, különösen Angliára, elérhesse a tavalyi mértékét. A múlt évben tadvaleyőleg 800 vagon vágott csirke és pulyka ment Angliába. 120.000 angol font értékben. A csirkeszállítmányok már meg is indultak. Olasz- és Németországba élő- és vágottcsirke megy. Angliába 15 vagon vágott csirke került eddig kiszállításra.

A múltévi kedvező tapasztalatok hatása alatt a Külkereskedelmi Hivatal továbbfejleszti a baromfikiviteli szakszolgálat működését. Az ország négyszáz jelentősebb baromfiipiacal rendelkező városában és községében helybizottságokat állít fel, melyeknek működése az exportpiac irányításán kívül a belföldi értékesítésre is ki fog terjedni. Az Országos Baromfikiviteli Szakszolgálat az idén esetleg a baromfiipiacon is be fogja vezetni az irányárak rendszerét. Az irányárakat a tenyésztési önköltségi árak és az exportnál elérhető árak mérlegelésével állapítják meg.

Szeptember elejével ismét megindult a tojás-kivitel Németország felé. A magas belföldi árak miatt a kivitel nem rentabilis, a 30 vagonos kontingens kihasználása azonban biztosítva van, mert a tojás-exportörök szindikátusa az export lebonyolítására kötelezettséget vállalt.

## Nagy szüreti mulatság lesz ma vasárnap Mezőmgyeren

A Mezőmgyeri Nemzeti Egység Ifjúsági Csoportjának sportbizottsága f. hó 15-én, vasárnap délután 2 órai kezdettel nagy szüreti mulatságot rendez a 'Hangya' szövetkezet összes termeiben. Lesz zsák-bafutás, karikadobás, golyódobás, súlydobás, szépségverseny, billiárdverseny, köcsöglörés, lisztfúvás, 11-es rugás, céllövészet és még más hangulatos móka. A versenyek győztesei szép és értékes díjazásban részesülnek.

Délután fél öt órakor a sportpályán nagy futballmérkőzés, este 7 órától a 'Hangya' szövetkezet termeiben reggelig tartó tánc lesz.

## Hirdessen

a Körösvidékben

# Jót olcsón

csak

Fischlovits és Schwartz divatruházban vásárolhat. Andrassy-ut 11

Mindenki vételkényszer nélkül meggyőződhet róla.

# HIREK

— **Eljegyzés.** Klimó Jutkát eljegyezte Boross József.

— **Esküvő.** Klein Gizella és Weinberger Imre f. hó 15-én délután 1 órakor tartják esküvőjüket Telegi-utca 31. sz. alatt. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Szeptember 22-én leplezik le Návay Lajos szobrát.** A Csánád—Arad—Torontál egyesített vármegyék Návay Lajos szoborbizottsága f. hó 22-én vasárnap fényes ünnepség keretében leplezi le Návay Lajos, az országgyűlési képviselőház volt elnökének, a vármegye volt alispánjának szobrát Makón.

— **Énektanítás.** Szokolczay Erzsébet, okleveles ének- és zene-tanárnő, Szokolczay Lajos törvényszéki elnök leánya a gyulai zeneiskolában és magán órákon is éneket tanít és akadémiai vizsgára bárkit előkészít. Jelentkezéseket elfogad Gyulán, Erdélyi Sándor-u. 12 sz. alatt.

— **Cigányzene mellett vacsorázik a walesi herceg.** A walesi herceg tegnap este 10 órakor szállójából jött abba a budai vendéglőbe hajtatott, ahol első este vacsorázott s társaságával éjjelig élvezte a cigányzenét.

— **Veszelyi-hídnál vasárnap délután és este Elite-jazz szórakoztatja a közönséget;** rossz idő esetén a termekben. Olcsó árak.

— **Az államilag engedélyezett békéscsabai gyorsírószakiskolában** (VI. Urszinyiné-utca 11.) október hó elsőjén, kedden délután 5 órakor kezdődik a hathónapos tanfolyam. Mérsékelt tandíj, államvizsga. Tájékoztatót küld az igazgatóság.

— **Értesítés.** Bacher Jolán és Debrezény Miklósné zongoratanítással szeptember 1-én megkezdtek, kezdők és haladók részére. Csoporthoz és magánórák. Előkészítés zeneakadémiai vizsgákra. Solfege, összhangzattan, zenetörtéet, kamarazene. Lakásuk: Tatra-utca 5. és Széchenyi-utca 5.

— **Felkérlik azokat a volt tűzerbajlársakat,** akik 1917. március 10-én Hódmezővásárhelyre, Békésre és Mezőberénybe vonultak be, hogy a bajlársi szeretet és összetartás ápolása végett e hó 14-én este az Iparoszékházban tartandó Frontbarcos-leán a «Tűzerek» asztalához, családtagjaikkal együtt menjenek el.

— **Őszi modellek** jutányosan készülnek Deákne S. Irén Kis Ernő-utca 4. Tanulóleányt azonnal felvesz. Hosszu zongora olcsón eladó.

— **Szüreti mulatság Mezőmgyeren.** Mint már közöltük a mezőmgyeri nemzeti egység ifjúsági csoportjának sportbizottsága a Hangya összes helyiségében ma este tartja nagyszabású szüreti mulatságát. A mulatság iránt Mezőmgyeren és környékén nagy érdeklődés nyilvánul meg.

— **Értesítés.** Csapáry Szalon (Lázár-u. 21) értesíti a hölgyközönséget, hogy az őszi szezon megkezdte.

— **A békéscsabai borbély- és fodrászszakosztály** felhívja tagjait, hogy a f. hó 16-án, hétfőn est 8 órakor tartandó taggyűlésen feltétlenül jelenjenek meg. A tárgyszorozatban mindenkit érdeklő pontok vannak.

— **Ezen a héten a Badics és Radó gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot.**

— **Akinek gyakran fáj a gyomra,** bélműködése renyhe, mája duzzadt, emésztése gyengült, nyelve fehéressárga, étvágya megcsappant, annak a természetes »Ferenc József« keserűvíz csakhamar szabályozza a székletét, rendbehozza az emésztését, élénkíti a vérkeringését és jó közérzetet teremt. Körhízi bizonyítványok tanúsítják, hogy a Ferenc József víz biztos és kellemes hatása következtében — kiváltképp ülfoglalkozásnál — állandó használatra rendkívül alkalmas.

— **Erdélyben havazik.** Brassóból jelentik: A fogarasi havasokban és Brassó környékén két napja erősen havazik.

.....  
**HÖLGYEIM!**

Nincs többé rendtelenség a szobában, ha

## GLÓBUS kályhában fűtenek.

Egy év alatt szobánként 100 pengő a tőzélőanyagmegtakarítás. — Részletre is kapható. Képviselet: **Krcsméry és Nattán mérnökök Eötvös-utca 7.** (Gimnázium mellett) **Díjtalan fűtési tanácsadás**

.....

— **Közismert az Aspirin-tabletták** fájdalomcsillapító hatása minden meghűléses megbetegedésnél. De nem mindenki tudja, hogy hamisítványok is vannak forgalomban és gyakran pótszerket kínálnak megvételre. Hogy magunkat káros utóhatásoktól megóvjuk, ügyeljünk Aspirin-tabletták vásárlásánál mindig az eredeti »Bayer« csomagolásra (a zöld szalaggal), mert csak ebben kerülnek forgalomba az eredeti tabletták.

— **Rosszul lett az utcán.** Pénteken délután, amint egyik ismerősehez Erzsébethelye igyekezett a posta épülete előtt rosszul lett és összetett Such János 88 éves békéscsabai Szőlő-u 41 szám alatti lakos. A kihívott mentők részesítették elsősegélyben, az esés következtében kisebb horzsolásokat szenvedett öreg embert, aki miután jobban lett saját lábán ment tovább.

— **Az »Árpád«-fürdő gőz- és iszaposztályai** — hétfő kivételével — minden nap, kád- és vizgyógyosztályai állandóan nyitva.

— **Kárpiós bútort** csak megbízható kivételben, rendkívül olcsón szállít: **KOPSTEIN** bútóráruház Békéscsaba, Andrassy-út 25. Telefon: 32.

— **Mindent első kézből,** a készítőnél vegyen. Keztyűt szakképzett keztűstől. Schmierer Elza keztűtkészítő és lerakat, Andrassy-út 12.

.....

## Időjárás

**A békéscsabai meteorológiai megfigyelő állomás jelentése 1935. szeptember 14-én délelőtt**

Hőminimum + 8,8 C°  
Hőmaximum + 27,2 C°  
A föld felszínén + 7,0  
Légnyomás 767,4 mm.  
Csapadék 0 mm.

**A budapesti meteorológiai intézet jelentése:**

Várható időjárás a következő 24 órára: Déli, délnyugati légáramlás, további felhősödés, reggel 1—2 helyen esetleg kőd, vasárnap a szélső északi és nyugati megyékben már lehetséges kisebb záporosó, az éjjeli lehülés tovább gyengül, a nappali hőmérséklet nem változik lényegesen.

## Tőzsde

Váltóárak:

Angol font	16'65—16'95
100 Dollár	337'10—341'10
100 Hollandi forint	227'60—229'60
100 Német márka	136'00—137'60
100 Cseh korona	14'15—14'35
100 Dinár	7'80—7'95
100 Lira	29'90—30'25
100 Francia frank	22'30—22'50
100 Svájci frank	110'70—111'65
100 Lei	2'90—3'10

Gabonaárak:

77 kg. tv. buza	15'20—15'50
78 kg. tv. buza	15'40—15'65
79 kg. tv. buza	15'45—15'70
80 kg. tv. buza	15'60—15'90
Tengeri	15'00—15'20
Rozs	13'70—13'80
Takarmányárpa	15'75—16'00
Sórárpa	18'00—19'00
Korpa	11'75—11'90
Zab	16'60—16'75

Készárú piac:

Az irányzat jóltartott, forgalom élénk.

**Ferencvárosi sertésvásár:**

Árak: Fialat könnyű 60—72 közép 82—83, nehéz 97—99.

**A békéscsabai placi állattarok:**

1935 szeptember 14.

Borju kg-ként	45—52 "
Marha vágásra	24—32 "
Hízott sertés	60—90 "
Sovány sertés 1 é. párja	
Sovány sertés 1/2 é. "	vész miatt
Sovány sertés kg két	zárva
Választott malac párja	
Hízott liba kg-ként	90—94 f
Hízott ruca	100—105 "
Csirke rántani	85—90 "
Csirke sütni	95—100 "
Tyuk	95—100 "
Pulyka	65—70 "
Gyöngytyuk	80—85 "
Tojás darabja	6—7 "
Réti széna	7'00—8'20 P
Lucernaszéna	8'60—9'00 "
Szalma	3'00—3'50 "
Takarmány szalma	4'20—4'50 "

**Békéscsabai terményárak:**

1935 szeptember 14.

Piros 80 kg buza (új)	14'40—15'00
Takarmányárpa	14'50—15'00
Zab (új)	14'50—15'00
Szemestengeri ó	16'00, új 12'50
Tengeri csöves	8'60—9'30
Korpa	12'50
Fehérbab	38'00—40'00
Köles	15'50
Tökmag új	16'00
Repce	20'00—21'00
Lucernamag (új)	100'00—120'00

## Figyelem

Zsilinszky-utca 4. szám alatt lévő

**női és férfi kalapüzletemet megnyitottam**

Gyönyörű modellek állandóan rakatáron. Átalakításokat modellek után olcsón vállalom. Gyászkalapok azonnal! Kérem a t. Hölgyközönség szíves pártfogását.

Tisztelettel  
**ö.zv. Góth Lászlóné**

# DIÁKOK!

az összes békéscsabai iskolák

**új sapkái, tornacipők, tornaruháik**

**mindenki szeresheti be!**



Arúház  
Becsaba, Takaréktársaság  
bevásárlási helye.

— **Különmotor megy vasárnap Békéscsabáról Ujkigyóásra.** Az AEGV igazgatósága értesíti a t. utazó közönséget, hogy f. hó 15-én, vasárnap az Ujkigyóson tartandó búcsú alkalmával Békéscsabáról reggel 8 órai indulással egy különvonatot indít rendes menetjegyek váltása mellett.

.....  
**Raschfel-kötők és kötőnők felvételnek,** előző levélbeli jelentkezés alapján. Utiköltséget térítünk. Star-kezdőgyár Budapest, Petneházy utca 86—88.

.....  
A Lerner féle **Lázár-utca 25 sz. alatti ház, a Zsidó Aggok Ott-honában 1935 szeptember 16-án délután 5-kor megtartandó**

# nyilvános árverésen

eladásra kerül.

.....  
**Uj gabona-és terményüzlet**  
Baross-utca 17 sz.

Gabona és termény

## vétel!

Korpa, dara, stb. örlemény

## eladás!

# Fried Testvérek

**Köszönetnyilvánítás.**

Mindazoknak, kik felejtethetetlen drága jó feleségem, illetve édesanyánk, nagyanyánk, testvérünk és rokonunk

**Kovács Andrásné**  
szül. Ondrejcsik Zsófia

temetésén megjelentek, s mély fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk halás köszönetet.

**A gyászoló család.**

**SZERET OLVASNI?**

**Iratkozzon be a KULTURA-kölcsönkönyvtárba**

Andrássy-út 4. — Nyújtja az összes szépirodalmi újdonságokat állandóan. A legnagyobb könyvtár! Olcsó előfizetés!

Bontásból kikerült nagyobb mennyiségű

**törmelék ingyen elhordható!**

Wlassics-utca 4.

**Árverési hirdetés**

A Békéscsabai ág. h. ev. egyház két kiselejtett lovát (egy heréltet és egy kancát) folyó hó 18 án, szerdán délelőtt fél 11 órakor fogja a gondnoki hivatal udvarán a leg-többit ígérőnek eladni.

Ugyanakkor 2 pár lószerszám is eladásra kerül.

Kereken a városhoz és kövesút-hoz közel

**42**

hold föld hosszabb időre hasznobérbe kiadó.

Cím a kiadóhivatalban.

**Milliók könyve:**

- 379 Ohnet: A vasgyáros II. kötet
- 380 Heller Pál: Held Péter és a véletlen.
- 381 Courths Mahler: Szegény szívem.
- 382. Ger Rothberg: Három ember
- 383. Ger Rothberg: Három ember. II.

**Félpengős regények:**

- W. Byron Mowery: Klubház a hó alatt.
- Azu La rick: A tűzennyolcsdik éjszaka.
- Mc La d R-ine: A herit fia.
- Dávid Durham: A megváltott asszony.

**Egypengős regények:**

- Agathe Christie: Páris gyánuba kerül.
- P. Denni Whately: A utalmas terület.
- Zane Grey: Regyegő csillagok.

**Nova 1 pengős regényei**

- E. S. Gardner: A hamis üvegszem esete.
- G. O. Baxter: A vágató árnyék.

**Albenaem 1 pengős:**

- Lawrence B.ochman: A bengali gyilkos.

Kaphatók „Körösvidek” könyvkereskedésében.

**APRÓHIRDETESEK**

Apróhirdetések ára tíz szög hétköznap 60 fillér, vasár- és szombatnap 60 fillér. Vars-tag betűvel azedett szó duplán számít. Kérjük vidéki hirdetőinket, hogy a hirdetés árát a szöveg beföldésével egyidejűleg be-küldeni sziveskedjenek. A hirdetések ára postabélyeghez is beföldhető.

**Nyomás,** megfigyel, informál, perrend-szerű bizonyítékokat beszerez Alfldi ma-gánnyomozó iroda, Irányi u. 15.

Jól tejlő fejőstehén eladó. Megtekinthető az önálló gazdasági iskolában, közvágóhíd mellett.

Csinosan butorozott szoba, esetleg könyv-hasznalattal kiadó. Berzsenyi-u. 4.

Gerendáson 1366. sz. tanya 8 hold földdel hasznobérbe kiadó. Bővebbet a tulajdo-nosnál Teleki u. 16 Ugyanitt különbejáratu butorozott szoba kiadó.

Eladó 3 drb 1 éves süldősertés és egy fekete férfiruha csikos nadrággal. III., Csillag utca 1.

E adó III., Lorántffy-u. 13. sz. ház, Kistrét-ben másfél okta föld és 150 kéve új nád.

Háromszobás különálló lakást keresek november 1-re. K. J. pü. tan. Kir. Adóhivatal.

Ujkigyóson, Templom-utcán ház 8 hold földdel eladó vagy bérbeadó. Buzahambár, göré eladó. Bővebbet Vajda-utca 3.

Őszi kalapok jutányos árban Kocziszky Mariánál szerezhető be. II., Tátra-u. 9. Ugyanott tanuló lány felvételik.

Kiadó S. échenyi-u. 8 sz ház, ablak, szí-vattys kut eladó. Bővebbet Zsilinszky-u. 7.

Fürjesen 3 kishold föld eladó. Bővebbet I., Csányi-u. 17. Ugyanott egy fél portán levő ház e adó.

Kereken 3 hold felesbeadó. Kistrétben 2 chta bérbeadó. I., Cél-u. 4.

Három okta tanyával, szép gyümölcsös-sel Kistrétben, Lőrinczy-kert megállónál bérbe-adó. Érdeklődni ugyanott, Valentinyi Pal-nál.

Bakucztelepen Nagyvárad u. 12. sz. ház bérbeadó Két té ikabát eladó.

Eladó sovány koca és 2 drb diófaróknk. Bővebbet dcbozi kövesut mellett. Zabau-szky Matyásnál.

Egy utcai és egy udvari szoba butorozva vagy üresen azonnal kiadó. Zsilinszky-u. 27.

Kerekek[megvételre 40—50 mázsa csöves-tengerit. Haan-u. 14.

Dobkályha, kukoricamorzsoló, szeppan-főzőüst, antik pipatartó, varrógép, dísznó-toros nagyszál eladó. II., Gábor Áron u. 7.

Őszi takarításhoz olcsó festékek, terpent, firnisz kapható Gyebrovskynál, Prónay-utca 19.

Ottlakapuztán 10 hold tanyával bérbeadó. Bővebbet Telkgerendás 802. tanyaszám alatt Bencsik Andrásnál. Ugyanott 14 hold felesbeadó.

Egy nagyszobás lakás és butorozott szoba kiadó. III., Szépetvár u. 27. Sknótnánál.

Bérbeadó 12 a s vegi kenderű föld tanyával. Bővebbet Nagyrét 2240. tanyaszám alatt Vrhovs. ky G. Györgynél.

Negyetenben 216. tanyaszám alatt Piszár Andrásnál 4 okta föld eladó.

Vandháton 9 okta a Medovarszky féle föld-ből bérbeadó. Bővebbet Nagyrét 2800/1. tanyaszám alatt.

Kistrétben 12 okta föld tanyával bérbeadó, kukoricaszár eladó. Földvári-u. 18.

Eladó egy óriás muza, 4 m magas, 11 drb levellel. Békés II., Tüncér u. 12. Erzsébet-liget

Árpád sor 92. sz. alatt villa kiadó. Ugyan-ott nádgarnitúra eladó.

Népszabósághoz tanuló felvételik, Haan-utca 10.

VI., Perényi-u. 42. szám alatt egy 5 méte-res faszin, két duplacsövű öntővas ke-mence és mindenféle acserszám eladó.

Kiadó Telekgerendáson a Botyánszki féle földből 27 és fél hold tanyával. Érdeklődni Eötvös-utca 2

Sütőgépet és kufutót felveszek. Hajnal-utca 14.

Gerendáson a Mekis-féle földből 9 hold eladó hasznobérbe kiadó. Érdeklődni Teleki utca 8.

Sopronyon 21 és fél hold föld bérbe, esetleg felesbeadó. Bővebbet III., Bánom-utca 13.

Szép padolt udvari egyszobás lakás gyer-mekte en házaspárnak k adó. Jókai u. 66.

Szavasmarhat és kővér sertéseket keres megvételre a „Hargya” Szövetkezet, gróf Tisza István uti fi kja.

Eladó használt jó állapotban levő homok-futo kocsi Vicskonál, Lazar-u. 32.

Kovacssegédel és tanuló felvételik. Kosszeg Mihály Berényi-ut 14.

Tanuló utassabóságba felvételik. Molnár, Andrásy-ut 19.

Eladó Felsőnyomáson a szarvasi kövesut mellett 3 hold föld tanyával. Bővebbet VI., Keleti-sor 15.

Különbejáratu utcai szoba és Nagyrétben 5 okta kiadó. Bővebbet Berényi-ut 17.

Szentmiklóson kövesut mellett 17 hold föld hasznobérbe kiadó. Ugyanott 10 holdról szalma és törekelyva eladó. Cim a kiadóban.

Kétszobás lakás előszobával kiadó. Horthy Miklós-ut 11.

Német leányt keresek hat éves kisham mellé. Cim a kiadóban.

Eladó adómentes uriház, egy kisház kert-és egy 300 négyszögöles beltelkes ház-bely. Árpád-sor 78.

Jó állapotban levő generáljavított üzempes vizsgázott 4 hengeres Chevrolet **teher-  
autó** jutányos árban sürgősen **eladó**. Érdeklődni lehet Wágner Endrénénel Kon doroson. 5212

Tengeriszár kapható. Érdeklődni lehet Kossuth-tér 6.

Tanyási keresek Fürjes 1594/1. sz tanyámra. Laczó Matyás.

Kisgerendáson 12 hold tanyával vagy tanya nélkül bérbeadó. Bővebbet IV., Jzsef-u. 39.

Ügyes bejárónó azonnal felvétetik. Ugyan-ott 6 méteres fűtőhelyiség kiadó. Aulich-utca 6.

**Különbejáratu butorozott szoba** kiadó. Zsiros-u. 28.

Eladó VI., Perényi-u. 62. számú **ház**.

Eladó háromszobás szép előkertes ház. III., Kazinczy-u. 42.

Kiadó Szőlő-u. 54. számú kétszobás **ház**.

Napi 30—40 liter tejet keres megvételre **Piinc** fűszerüzlet II., Andrásy-ut 67.

**21 hold Sopronyon** hasznobérbe kiadó. Érdeklődni III., Jókai-u. 52.

Eladó IV., Reök-utca 2. számú **ház**. Bővebbet piaci napokon.

**Kitűlőfiut felvesz** Spitz Samu Wesselényi-u. 27.

**Diákokat** kettőt vagy hármat teljes ellátásra vállalok. Perényi-u. 20.

Eladó két drb fél éves **kereszte-zett süldősértés** (szimulánoltva). Horthy-ut 10.

**Nagy kukoricagöré bérbe-  
adó**. V., Hargitta-sor 1.

Központban különbejáratu **butorozott szoba** 1—2 urnak kiadó. Hunyadi tér 4.

**Egyszobás lakás** mellékhelyiségekkel elsejere kiadó. IV., Vörösmarthy u. 14.

Eladó két jó **fejőstehén**. Horthy Miklós-ut 70.

Eladó egy 8 éves kanca ló. Gyóni Géza utca 21.

Eladó 5 drb 1 éves süldősértés Zsonai szállitónál Irányi utca.

Eladó V., Bem-utca 43. számú **ház**, foldert is elcserélhető.

**Jóifőszó mindenest** felveszek. V., Temesvári u. 21.

**Karpaszomónyos** öltöny keveset-használt olcsón eladó. Puskás Sandor sza-bosága II., Andrásy-ut 50.

Egy új **szalon ögyneműtárolóval** eladó. Thurzó-u. 7.

**Egyszobás lakás** kiadó. I., Cél-utca 10

Prima leszedett **nád** és **kukorica-szár** eladó. IV., Hajnal-u. 30.

**Kiadó** 2—3 szobás és egyszobás lakás. III., Kazinczy-u. 11/a.

**Bérbeadó** több nagy helyiség, bármi-lyen iparte epnek vagy raktárnak alkalmas. Baross u. 26.

Két, esetleg háromszobás lakás a fotéren kiadó. Cim a kiadóban.

Eladó Szemere-u. 1. sz ház. Érdeklődi Gyebrovskynál Prónay-u. 19.

**Kétszobás lakás kiadó**. Bakucz-telep, Csiky-u. 19.

**Kistrétben** 7 hold föld felesbeadó. Bő-vebbet V., Egyház-u. 3. Farkas Pál ta-nitónál.

Eladó jókarbanlevő lányka-kerékpár. Zsiros-u. 19. sz.

**Négy polgárit** végzett, 15 évesnél nem idősebb, jó házból való kislányt fize-téssel felveszek. „Mignon” cukorkaüzlet.

Központban kertes **családi ház** és **fejőstehén** eladó. II., Wlassics-u. 13.

**Ujligyóson** 8 és fél hold beltelkes szántó hazzal kedvező fizetési feltétel mellett eladó. Felvilágosítást nyújt dr Orosz István ügyvéd.

Eladó két **kenderföld**. Bővebbet III., Kazinczy-u. 25.

Alighasznált kis **szekér**, lószerszám eladó. Békéscsaba, Keleti sor 17.

**Klászely Zsófia** női divatszalonja Békéscsabán, II., Horthy Miklós-ut 51. szám alatt az őszi szezonot megkezdte. A leg-utolsó divat szeriort izlésesen, jutányosan készít női ruhát, kosztümöt, kabátot.

**Két diákot felveszek**. I., The-se-dik-u. 14.

**Floral házaspár** lakást keres takarításért I., Egressy-u. 52.

**Gyulaszabadkon** 7 és fél hold bérbeadó. Bővebbet Békéscsabán IV., Föld-vári utca 20. sz.

**Tejfel veszek** nagy mennyiségben. Központi tejüzem.

**Pékionulót felvesz** a Pallér st-tóde V., Mikszáth-u. 2.

Utcai **szoba** különbejáratu, komfortos kiadó. Kiss Ernő-u. 7.

**Erős kalopszalontan** elegáns csinos kalapok olcsó árban kaphatók. Alakitást olcsón vállalunk. Andrásy-ut 26.

Eladó egy oldal **szalonna**. V., Mikszáth-u. 12.

Kereken 14 hold tanyával bérbeadó Bőve-bet I., Arany-u. 16.

Eladó **borjastehén**. V., Győry-utca 12.

Autógarázsnak és raktárnak való helyiségek kiadók azonnal I., Vozárik u. 9. alatt.

**Defógép** eladó koleradomb mellett volt Eibel-fele tanyán.

Kerekek megvételre jó állapotban levő gyer-mekágyat V., Tompa u. 11.

**Németkisasszonyt felveszek**. Gyulai ut 6.

Trautsmansdorfi-Gerendáson 30 hold föld tanyával bérbeadó. Bővebbet VI., Thurzó-utca 20. 5306

Fürjesen a gerendási állomás közelében 10 hold bérbeadó. Érdeklődni Gyóni-u. 8.

**Egyszobás udvari lakás** kiadó. VI., Breznik-u. 13.

Eladó **vetőgép** és különféle gazda-sági felszerelés. I., Vajda u. 13.

**Békéscsabadon** 15 hold föld eladó. Bővebbet Teleki-u. 27.

**Bérenék** egész házat a város bármely részén. Cim a kiadóban.

Egy kétszobás és egyszobás lakás elsejere kiadó. III., Trefort-u. 4/3.

Eladó alighasznált süllyesztős Singer varrógép. IV., Zsiros-u. 15. 5333

9 drb 4 hónapos **süldő** eladó. Hajnal-utca 14.

Fajszta Dobermann hamis hazóró kutya eladó. Hajnal u. 14.

Különféle gazdasági felszerelések folyó hó 29-én önkéntes árverésen Sopronyon 552. tanvaszám alatt reggel 8 órakor eladatnak.

**Tanulót** fizetéssel **felveszek**. Gu-mijavító Ferenc Jzsef-tér 12.

**Butorok**, képek és kályha eladó. Bar-ross-u. 30. sz.

**Központban** butorozott szoba elő-szobával kiadó Cim a kiadóban.

**Háromszobás összkomfortos lakás** november 1-re **kiadó**. Érdeklődni lehet Szent István tér 3. házmes-terrel. 5326

## Mit kíván a Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara a gazdabajok orvoslására

### A kamara rendkívüli közgyűlése

A Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara f. hó 13-án, pénteken rendkívüli közgyűlést tartott Debrecenben, a vármegyei közgyűlési termében, báró Vay László főispán, a Kamara elnökének elnöklésével, a tagok nagyszámú részvételével. Békéscsabáról Kovács Pál, a vármegyei mezőgazdasági bizottság elnöke, Medovarszky Mátyás dr. városi főjegyző, a Békésvármegyei Gazdasági Egyesület elnöke, viléz Bocskóy András igazgató, dr. Darók József, a Békésvármegyei Gazdasági Egyesület titkára, Veress András, a Békéscsabai Kiszgazda Egyesület alelnöke, Bohus János kertész és Bohus András kiszgazda vettek részt.

Tiszántúli gazdáit egy jobb jövőbe átsegíteni alkalmas.

A memorandumot azoknak a panaszoknak és kérelmeknek alapján készítették el, amelyek az agrárérdekeltégek útján jutottak el a kamarához.

Az agrártermelés folytonosságának biztosítása érdekében kívánja a kamara, hogy történjék intézményes gondoskodás arról, hogy az elemi károkat szenvedett tiszántúli gazdák őszi és tavaszi vetőmaggal, kamatmentes kölcsön alakjában az ideén is ellátsák.

Az állatállomány átteleltetésének biztosítása érdekében kéri a kamara az abrak és száraz takarmány kivételének eltűnését és a takarmány behozatalának vámmentesé tételét s azt, hogy az állatok takarmányozására felhasználható malomtermékek üzérkedés tárgyát ne szolgálhassák. Az inséges vidékekre való takarmánybevitelnél az államvasutak nyújt sanak kedvezményt.

Kívánja a memorandum: történjék gondoskodás arról, hogy a mezőgazdasági cikkek árfejlődése elsősorban a termelési árakban érvényesüljön. Kéri, hogy az ideai aszálykárt olyan elemi csapásnak minősítsék, hogy a kedvezmények a rétekre és legelőkre is kiterjedjenek.

A köztartozásokat illetően kéri a kamara, hogy a zálogolási és végrehajtási eljárások azonnal függesztessenek fel s ezen tartozások kiegyenlítésére 1936. augusztus 15-ig fizetési halasztást adjanak.

Az elemi kárt szenvedett adós gazdák érdekében pedig kéri a kamara, hogy a Tiszántúli eladósodott gazdaközönsége az elemi csapások miatt úgy kamat-, mint tőketörlesztési kötelezettsége alól mentesíttessen és csupán megújítási váltók kiadására legyen köteles.

Az inséges mezőgazdasági munkásság érdekében kívánja, hogy olyan közmunkák induljanak meg, melyek ősztől-tavaszig megélhetést biztosítanak.

A súlyos helyzetben levő földhasznosítók, az OFB által földhöz és a FAKSz-kölcsön révén földhöz és házhoz jutottak sérelmeire is orvoslást kér a kamara a földművelésügyi minisztertől.

Czeglédy igazgató kifejtette, hogy a kormány eddigi segítsége nem bizonyult elegendőnek s a gazdatársadalom további és hathatós kormánysegítséget vár.

Elsőnek Csizmadia András szólt hozzá a jelentéshez. Hangsúlyozta, hogy Békés vármegyében a legsúlyosabb a helyzet s a segítségre elsősorban itt van szükség. Kifogásolta, hogy a most érvényben lévő gazdavédelmi rendelet értelmében csak a 20 holdon aluli birtokok tulajdonosai kapnak vetőmaggelét. A gazdatársadalom látja, hogy a kormányban megvan a jószándék és az őszinte törekvés a bajok orvoslására, azonban újabb és újabb segítségre van szükség.

Balog Elemér (Berettyóújfalui) felszólalása után Tildy Zoltán emelkedett szólásra, aki a magyar gazdaságpolitika gyökeres átszervezését kívánta.

Ujfalusi Lajos a szövetkezeti jelentőségét méltatta. A beszerzést és az értékesítést — mondta — ki kell venni a közvetítő kereskedelem kezéből és a gazdaérdekeltégek szövetkezeteinek kell átadni.

Ezután még több felszólalás hangzott el s valamennyi felszólaló a gazdatársadalom bajait tárta fel és azoknak sürgős orvoslását kérte.

## Sport

**Remek küzdelmet ígér a CsAK-pálya mai futballműsora.**  
2 órakor GyTE—MÁV, 4 órakor Textil—CsAK bajnoki mérkőzés

Nagy program van ma a CsAK-pályán. A MÁV a GyTE-vel, a CsAK a Textillel csap össze a bajnoki pontokért.

Előmérkőzésnek a GyTE—MÁV került. A múlt vasárnap a GyTE újra bebizonyította, hogy számolni kell vele, mert hiszen a MTE-t legyőzni meg Gyulán sem könnyű feladat. A MÁV valahogy az őszi szezonban sehogyan sem tud abba a formába lendülni, amely csak egy kicsit is megnyugtató volna. Épp a múlt héten szenvedtek vereséget a meglehetősen tartalékos TIC-től. De talán végre a MÁV is megembérelt magát és olyan játékkal rukkol ki vasárnap, amely bizalommal tölti majd el a klub híveit a jövőt illetően.

Ezután kerül sor a Textil—CsAK mérkőzésre. Igen erős küzdelemre van kilátás. Vegyük figyelembe a Textilek eddigi bajnoki mérkőzéseit, csupa imponáló győzelem, de különösen értékes békési eredménye. A CsAK is biztosan vette ezideig elléfeit. Reméljük, mai mérkőzésükön is folytatódni fog győzelmük, de ehhez okvetlenül szükséges, hogy a csapat sor, amely bizony az utóbbi időben nem a legjobb formában van, újra azt a játékot nyujtsa majd, amelyet láttunk tőlük a nyáron a kupameccsek során. Kéthárom gólos CsAK győzelmet várunk.

Fél 1 órakor a Textil és CsAK II. csapatai mérkőznek a szövetségi díjért.

A Törekvést Mezőturra szolítja a sorsolás. A Törekvés már az elmúlt vasárnap erős javuláson ment keresztül. A jó játékra ma különösen szüksége lesz.

V., Boczkó u. 42. sz. ujonnan épült adómentes ház kedvező fizetési feltételek mellett eladó. Felvilágosítást nyújt dr. Weisz Frigyes ügyvéd.

Teljes hálószoba és több különféle butorok eladók. Munkácsy u. 4. 5203

Eladó egy agárral keresztelt és egy fajtisza farkaskutya. V., Bessenyei u. 17.

Két nő ajánlkozik bejárónőnek vagy mosást és vasalást olcsón vállal. Cim: Gerő Istvánné III., Szentmiklósi u. 21.

Fürjesen másfél hold, felsőnyomáson 1 kenderföld, hízalada mellett 2 kenderföld eladó. Bővebbet Szilágyi Dezső u. 10.

Kétszobás utcai lakás eladók, egy 4 éves fejőstehén és egy kocsis takarmánytök eladó. I., Kastély-u. 6.

Sopronon Bóc féle földből 17 és fél hold szántó bérbe vagy felesbeadó. IV., Gellért-utca 23.

Korpa, tengeri, árpa, zab, egyéb termények házhoz szállítva Atlasnál Jókai u. 2. Irászatlan vesznék.

Sopronon 13 hold föld bérbe vagy felesbe kiadó. IV., Kapisztrán-u. 1.

Ügyes javítónok jelentkezzenek szerdán reggel a Rokkában.

**Segédmotorkerékpár**, kétlőeres dinamó, ducó pisztoly kompresszorral olcsón eladó. Osgyán mérnök Békéscsaba. 5227

**Szüreti mulatság Erzsébet helyen.** Az Erzsébet helyi Iparos Olvasókör e hó 21-én táncal egybekötött szüreti mulatságot rendez, melyre a nagyszámú közönséget eruton is meghívja a rendezőség. Személyjegyet 80 fillér, háromtagú családjegyet 2 P. 5215

**Kétszobás utcai lakás** kiadó. Békéscsaba u. 4. 4218

**Egyszobás udvari lakás** kiadó III., Prónay-u. 65.

**Egyszobás utcai lakás** mellékhelyiségekkel azonnal kiadó. V., Mikszáth u. 9. 5230

Fürjesi dűlőben 13 vagy 9 hold tanyával bérbeadó. Ertekezni I., Kastély-u. 5. 5233

**Két oldal hálszalonna** eladó. VI., Berthóty-tér 10.

Kereken Erzsébet hely alatt kövesutnál 33 hold bérbeadó 1711/1. tanyaszám alatt.

Okleveles tanító keresek elemi otthonvezetésre. Németül tudó előnyben. Igény a kiadóban közlendő.

**Kétszobás lakás** kiadó. II., Tátra-utca 6

**Eladó** 1 kifogástalan karban levő Hartmuth rendszerű **cserepályba**, tulipánhagyma, bányai 1201-es vetőmagbuzza Békéscsabán VI., Árpád-sor 16/a. alatt.

Kisrétben az első dűlőben 1 okta föld eladó. Érdeklődni Kisrét 18/5 tanyaszám.

Betegség miatt eladó szikviz gyár berendezés, egy 500 kg-os mázsa és egyéb ingóságok. Cim a kiadóban.

Három négyszobás házat keresek bérbe azonnali beköltözésre. Cim: IV., Gutenberg-utca 13. 5190

Szerdán reggel a Horthy M.-ut 58 sz. ház elől Triumph gyártmányú kerékpáromat (nikkelozott kerékekkel) ellopták. Nyomra vezető, e 20 P jutalom ellenében Jókai u. 67 sz. alatt jelentkezzen. 5194

Mezőberényben, Kovács Jánosnál, Vésztő-ut 60 sz. alatt, **kovácsműhely** berendezéssel, lakással bérbeadó. 5197

Városhoz közel Kisrétben 8 okta föld tanyával eladó. Bővebbet III., Lahner-u. 8. 5204

Az Árpád-ligeti csónakháznál használt csónakok, csónakház, mindenféle szerszámvasak, könyvek elfogadható áron felosztás miatt eladók. 5205

**Dűlő föld mellett** 4 okta tanyával kiadó. Irágyát veszek Molnár Irányi-u. 12. 5217

**Szép választott malac** eladó. Árpád-sor 30. 5221

**Fiatal kintutót** azonnalra felveszek. Neumann, Corvin-u. 1.

**Trafikhelyiség**, igényjogosultnak kiadó. Corvin-u. 1.

Özv. Janyik Lajosné Szentmiklósi 291. sz. tanyáján **lovak, csikók, tehenek, borjak és sertések** eladók.

# CSABA MOZGÓ

Nyitott tető!

Szeptember 15-én, vasárnap 3, 6, 9 órakor.

A 3 órai előadás zóna. Csak 1 napig. Bíró Lajos vigjátéka:

## Risértetek vonata

Rökk Marika, Gombaszögi Ella, Törzs Jenő, Beregi Oszkár, Kertész Gábor.

Gaál Franciska bombasikerü zenés vigjátéka: **PÉTER** Gaál Franci, Hans Járay, Otto Wallburg, Félix Bressart

Szept. 16-17, hétfőn fél 7, fél 9, kedden fél 7, fél 9 órakor.

Hétfőn fél 7 kor zóna. Egy évszázad szerelmi regénye:

## Megmozdul a világ

Madeleine Caroll, Franchot Tone.

**A FAVORIT** **VIHAR A TENGHEREN**

**A szerződéses magtermelés árkérdésének szabályozása**

A szerződéses termelésből származó kerti- és zöldségmagvak, de különösen a borsó árának megállapításával kapcsolatban a Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara az alábbiakat közli:

A földmivvelésügyi miniszter úgy, mint tavaly, az idén is az Országos Mezőgazdasági Kamarára bízta hogy a termelőknek fizetendő minimális árra nézve javaslatot tegyen.

A betervezett kalkulációk alapján a földmivvelésügyi miniszter 48.902-1935. számú rendeletével a fentebb körülírt minőségű borsó árát — helyet adva a Kamara javaslatának — 22 pengőben állapította meg, ab termeltető cég telepe s egyben közölte a Külkereskedelmi Hivatallal, hogy a kompenzációs kedvezményben csak azok az exportőrök részesíthetők, akik ezt a 22 pengős árat a termelőknek megfizetik.

A termeltető cégek a miniszter döntésével szemben különböző kifogásokkal éltek s amíg egyfelől a borsó árának leszállítására igyekeztek rábírní, a termelők előtt azt hangoztatják, hogy a fenti ármegállapítás nincsen érvényben. Ezzel szemben a helyzet az, hogy a földmivvelésügyi miniszter a kalkulációk többszöri felülvizsgálása után ragaszkodik az előírt 22 pengős borsóár betartásához s kompenzációs kedvezményben nem részesülhet az a termeltető cég, amelyik ezt az árat a termelőknek meg nem fizeti. A többi magvakra nézve a földmivvelésügyi miniszter ugyan csak a gazdabizottságot bízta meg, hogy a meglévő termelési szerződések összehasonlítása útján a termelők részére elfogadható minimális árakat állapítson meg. Ezeknek az egyéb magvaknak az ármegállapítása most van folyamatban s az előírandó minimális árak betartását ugyancsak a Külkereskedelmi Hivatal fogja ellenőrizni.

A helyzet tehát az, hogy a termeltetőkkel való leszállítás a szerződésben kikötött áron fog ugyan megtörténni, mert a szerződésbe a kormány nem tud beavatkozni, de amennyiben az illető termeltető cég külföldre is exportál s a termelők részére nem fizetett elfogadható árakat, úgy minden valószínűség szerint sikerülni fog a kompenzációs felár segítségével a termeltető cégeket az árkülföldözétnak akár utólagos kifizetésére is rábírní.

**Rádió**

**A rádió vasárnapi műsora:**

9.15: Hírek. 10: Egyházi ének és szentbeszéd. 11.15: Evangélikus istentisztelet. 12.20: Időjelzés, időjárásjelentés. 12.30: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 1.45: «Rádiókrónika. 2: Hanglemezek. 3: Mezőgazdasági előadás. 3.45: Toll Árpád és Jancsi cigányzenekara. 4.30: «Az Alföld öntözése.» Gosztolyi-Nagy László előadása. 5: Bertha Istvan szalonzenekara. 5.20: A rádiólagysorsjáték húzása. 6.25: Ballon Hedda zongorázik. 7.10: A Ferencváros—Spárta labdarugómérkőzés második félidejének közvetítése Prágából. 8.10: A Magyar Színház előadásának közvetítése: «Pityu.» Komédia 3 felvonásban. 10.50: Budapesti Hangverseny Zenekar. — Budapest II.: 12.40: Kurina Simi és cigányzenekara. 3:

A kiadásért felelős Uhrin János.

Szikla Adolf kettős éneknégyese. 4.05: Bánky Sándor ifjúsági előadása. 4.35: Cigányzene. 5.05: «Télen Lapp-földön.» Vörös Márton útirajza. 5.35: Bertha Istvan szalonzenekara. 6.35: «Lengyel mezőkön.» Temessy Győző előadása. 7.15: Feleki Rezső énekel. 7.55: Hanglemezek. 9.05: Hírek. 9.30: Bachmann-szalonötös.

**A rádió hétfői műsora:**

6.45: Torna. 7.00: Hanglemezek. 10.20: Apróságok régi magyar könyvekről. 10.45: Dédapáink, mint adófizetők. (Felolvasás.) 12.05: Hanglemezek. 1.30: Bura Géza és cigányzenekara. 4.10: A rádió diákkélfőrája. 5: «Kelet csodáiból.» Baktay Ervin előadása. 5.30: Állástalan Zenészek Zenekara. 6: A rádió-társasorsjáték húzása. 7: Molnár Imre énekel. 7.35: Málnási Ödön dr. előadása. 8.05: «Gálans stílus a zenében.» Összeállította és ismerteti Lavotta Rezső. 9.50: Horváth Gyula és cigányzenekara muzsikál. 10.45: Ottlik György németnyelvű előadása. 11: Guttenberg György jazzzenekarának műsora. — Budapest II.: 6.05: Szimfónikus zenekar. 7.05: Csevegés a táncról. 7.30: Bercényi Irén cimbalmozik. 8: Molnár Gábor felolvasása. 8.30: Hanglemezek.

**Boszorkányhegyi öreg szamorodni bor kímérve literenként P 1-36**

**Tokaji csemege édes 11 éves szamorodni kímérve literenként P 1-96**

**KÁLMÁN**  
italüzletében  
**Szent István-tér 3.**  
Keresk. Bank palota. Pósta mellett.

**MACZÁK ADÁM**  
drogériájában

**kevés pénzért is jót kap:**

- 1 db illatos pipereszappan 10 f
- 1 db borotválkozó szappan 10 „
- 1 cs. papírszalvéta 20 „
- 1 tubus fogkrém 24 „
- 1 db arcápoló puder 30 „
- 1 db Maczák-féle óriás szappan 40 „
- 1 db depilator 50 „
- 10 db borotvapenge 60 „
- 7 db fenyő-tabletta 70 „
- 1 üveg francia parfüm 80 „
- 5 cs. toilette papír 90 „
- 1 üveg finom kölni 100 „
- 1 óriás csomag vatta 120 „
- 1 dob. sport-patika 150 „

**Központi Tejüzemben**  
(tulajdonos MOLNÁR MÁRIA)  
**uradalmi tej, tea-vaj**  
és mindennemű tejtermék  
állandóan frissen kapható!  
**Dr Reisz Miksa-u.** Csaba Mozi mellett.

**Elsőrendű**  
**baromfitrágya**  
kapható a  
**Schneider**  
baromfi telepen, Erzsébet-helyen.

**MÁVAUT AUTÓBUSZMENETREND**

Érvényes 1935. május 15-től.

Békéscsaba—Gyula	
8 <sup>00</sup> 12 <sup>00</sup> 19 <sup>00</sup> 22 <sup>00</sup>	ind. Békéscsaba „Csaba”-szálló ér. 5 <sup>50</sup> 10 <sup>30</sup> 13 <sup>40</sup>
8 <sup>00</sup> 13 <sup>15</sup> 19 <sup>25</sup> 22 <sup>10</sup>	érk. Gyula városbába ind. 5 <sup>00</sup> 10 <sup>00</sup> 13 <sup>10</sup>

Menetjegy: P 1-10 — Menettértjegy: P 1-90  
 Δ V. 15—VI. 8-ig és IX. 9-től mindennap. VI. 9—IX. 8-ig csak hétköznap közlekedik.  
 ○ VI. 9—IX. 8-ig vasár- és ünnepnap közlekedik.

Békéscsaba—Szarvas—Öcsöd	
13 <sup>00</sup> ind.	Békéscsaba „Csaba”-szálló ér. 8 <sup>00</sup>
14 <sup>00</sup> ér.	Kondoros ind. 7 <sup>10</sup>
15 <sup>00</sup> ér.	Szarvas ind. 6 <sup>20</sup>
16 <sup>15</sup> ér.	Öcsöd ind. 5 <sup>10</sup>

Menetjegy: Kondoros P 2-20, Szarvasra P 3-40, Öcsödre P 4-40  
 Menettértjegy: P 3-80 P 5-50 P 7—  
 † Csak hétköznap közlekedik.

**Békéscsaba—Mezőberény—Szeghalom—Füzesgyarmat—Berettyóújfalú—Debrecen**

Békéscsaba—Mezőberény—Szeghalom—Füzesgyarmat—Berettyóújfalú—Debrecen	
6 <sup>00</sup> 13 <sup>00</sup> ind.	Békéscsaba „Csaba”-szálló ér. 8 <sup>00</sup> 17 <sup>00</sup> 22 <sup>00</sup>
6 <sup>19</sup> 14 <sup>10</sup> ér.	Békés ind. 7 <sup>41</sup> 16 <sup>41</sup> 21 <sup>41</sup>
6 <sup>24</sup> 14 <sup>25</sup> ér.	Mezőberény ind. 7 <sup>25</sup> 16 <sup>25</sup> 21 <sup>25</sup>
7 <sup>29</sup> 15 <sup>25</sup> ér.	Szeghalom ind. 6 <sup>32</sup> 15 <sup>26</sup> 20 <sup>27</sup>
8 <sup>10</sup> 15 <sup>20</sup> ér.	Füzesgyarmat ind. 6 <sup>10</sup> 20 <sup>06</sup>
8 <sup>50</sup> — ér.	Berettyóújfalú p. u. ind. — 14 <sup>05</sup> 19 <sup>03</sup>
10 <sup>10</sup> — ér.	Debrecen Arany Bika-sz. ind. — 12 <sup>50</sup> 17 <sup>25</sup>

Berettyóújfalú p. u. és Debrecen között a Debreceni Helyi Vasút Rt. autóbuzsai közlekednek.  
 Menetjegy: Békésre P 1—, Mezőberénybe P 1-50, Szeghalomra P 3-20  
 Menettértjegy: P — P 2-50 P 5-50  
 Menetjegy: Füzesgyarmatra P 3-80, B.-újfalura P 6-50, Debrecenbe P 7-50  
 Menettértjegy: P 6-70 P 10— P 13—  
 Δ V. 15—VI. 8-ig és IX. 9-től mindennap. VI. 9—IX. 8-ig csak hétköznap közlekedik.  
 ○ VI. 9—IX. 8-ig vasár- és ünnepnap közlekedik.

**Békéscsaba—Hajduszoboszló**

6 <sup>00</sup> ind.	Békéscsaba „Csaba”-szálló ér. 22 <sup>00</sup>
9 <sup>35</sup> ér.	Hajduszoboszló ind. 18 <sup>30</sup>

Menettértjegy: 11— P.  
 ○ VI. 9—IX. 8-ig vasár- és ünnepnap közlekedik.

**Békéscsaba—Gyula—Doboz—Vésztő—Szeghalom**

**A forgalom további intézkedésig szünetel.**

Felvilágosítások a MÁVAUT Kirendeltségnél Békéscsaba, II., Ferenc József-tér 2.  
 Telefon: 2—33.

Békéscsaba megyei város polgármestere.  
 5356—935.

**Hirdetmény**

A város tulajdonát képező a régi vásártéren épült három különálló 3 kislakás, egyenként 2 szoba és mellékhelyiségek azonnalra bérbe kiadó.

Bővebb felvilágosítást a városi gazdasági hivatal nyújt  
 Békéscsaba, 1935. szeptember 12.

Vitéz János Gyula sk. polgármester.

Telekgerendáson tíz kishold prima szántóföld elköltözés miatt sürgősen

**eladó**

Felvilágosítást nyújt  
**dr Knyihár Ervin**  
 ügyvéd Békéscsaba,  
**Horthy Miklós-út 1.**

Nagyrébten, közel a városhoz Patay-féle

**okták**

tanyával és nagy gyümölcsösrel szeptember 29-től

**kiadók!**

Érdeklődni f. hó 17-től minden nap délután 2—4 óráig, Batthyányi-utca 4. szám alatt.

**Eladó földek:**

Körgátnál, gyümölcsösnek alkalmas 2, 3, 5 okta parcellák az Omazia földből. 4 okta bekerített gyümölcsös 3 szobás vilával, ártézi kútjal. 6 okta tanyával a Nagyrébten. 4 hold bekerített termő gyümölcsös épületekkel. 44 hold prima tanyásbirtok Sopronon. 5 hold a kerekű kövesutnál. 32 hold nagy tanyával a Köröstarcsai állomásnál 5 hold Telekgerendáson, a halmmál. 49 hold I. oszt. szántó föld, kövesut mellett, Csabától 7 kilométerre. Ezeket kívül a csabai határban 11 holdas, 23 holdas, 13 holdas, 10 holdas prima birtokok olcsón. 40 holdas prima tanyásbirtok Gerendáson. 12 hold I. oszt. szántó Fűrj sen. Fűrj sen, a csorvási kövesut mellett 17 és fél hold szántó. Kismegyeren városhoz közel, 3 hold szántó. 2, 5, 7 kerekű kenderföld. 23 holdas tanyásbirtok Csabától 8 kilométerre holdja 350 P, Kísrébten 5 okta tanyával.

**Eladó házak:**

Puskapor u 1, 3 szobás adómentes. Lugosi u 23, adómentes, 35 0 Wagner-u. 23, gazdaház, 2 hold földdel. Munkás u. 20, utcai feház, olcsón. Körgát sor 19., adómentes, szép kerttel. Beiczey-u. 11, központban, nádté 6s. Mikes-u. 2. Ujkig-osi u. 44. Keleti sor 15. Rák-czi-u. 39. Fiamel u. 14. Proray u 51. Szent László-u. 22. Orosházi-u 60, adómentes. Kun u. 52 olcsón, 13 0. Linder u 20 ketszobás adómentes Győri u. 18 gazdaház, nagy kert. I Szerdahelyi-u 9. Békéscsaban adómentes sarokház fűszerüzlettel. Békéscsaban, központban, vendéglő házzal. Mikszáth u 10, 4/5 része. Egressy-u 15. 42 0 P Felsőkörörsor 7. 5 szobás. Ady Endre u. 13 2 szobás adómentes Jaminában 2 szobás új ház részletfizetésre.

**GUBICZA ISTVÁN**

OFB. eng. ingatlanforgalmi irodája, Andrássy-út 20.

Hirdessen a Körösvidékben.

Kiadja és nyomtatja a Körösvidéki Rt.

épező a  
külön-  
2 szoba  
alra bér-

városi  
mber 12.  
yula sk.  
nester.

kishold

dó  
rvin  
út 1.

oshoz  
k  
ölesössel

k!  
den nap  
nyí-utca

ek:

nas 2, 3.  
Omazta  
gyümöl-  
kettől. 8  
4 hold  
püle ekkel.  
k Sopro-  
utná. 32  
rcsai állo-  
son, a ha-  
föld, kö-  
ilométerre.  
11 holdas.  
das prima  
prima ta-  
id l oszt.  
csorvási  
id sv. antó.  
3 hold  
töld. 23  
ilométerre  
nyával.

ak:  
entes.

örddel.  
n.  
ker tel.  
re ós.  
eti sor 15.  
ay u 51.  
u 60.  
3 0. Lin-  
Györi u.  
helyi-u 9.  
ház füzzer-  
pan, ven-  
5 része.  
ssor 7. 5  
s adómen-  
résztífize-

AN  
írodája,

svidek rí

# TATAI BRIKETT

## nem porlik - nem kormoz - szagtalan "T"-jelről felismerhető!



52

*Borotválkozás előtt*

**NIVEA**  
CREME-OLAJ

akkor utána sima lesz a bőre. Tehát először puhítsa meg a szakállát Nivea-val és csak utána szappanoson és borotválkozzék, így eléri azt, hogy ha érzékeny a bőre, az nem fog kipattanni és kisebesedni. Próbálja meg már holnap reggel! A borotválkozás utáni bőrcsökkentés, nyugtatás, hidratálás, keratin és fájdalommentes lesz. Mitől ez a hatás? Az Eucerin-től. Ezért pótolhatatlan és nem utánozható a Nivea.  
Crema: P - 30 - 50 / 1 - 2  
Oliai: P - 90 - 1.70 - 3.50

Lager, Laval, Eden és Rochat tavoznak a genti népszavazási palotából az olasz-bosznyai tárgyalások befejezése után

# KÉPES HIRADÓJA

## Hörösvidék

Békéscsaba  
1935. szept. 15.  
XDL. évfolyam  
210 szdm.



A kunszentmiklósi pártelnapról  
Karsai János, kiskirálynyergel  
(Szatlószy febr.)

### KÉPES HIRADÓ HUMORA



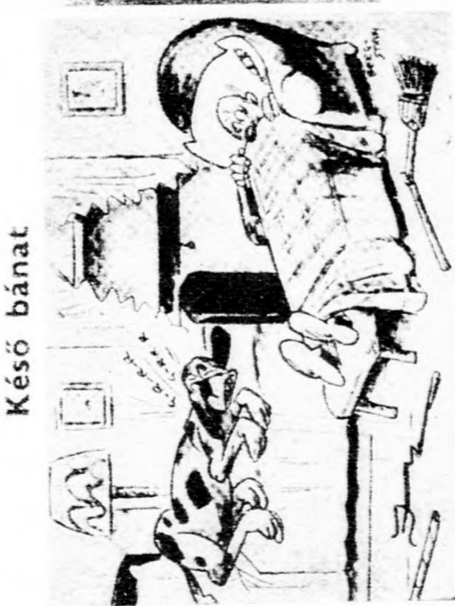
Féltreértette

„Ah olyan szép volt a bajor Alpokban yáron, egy fatáliber meg is kérte a emet...”  
(Fülegyöndé Blätter)

#### Neki megéri

terj a feleséghez: — Csak 50 pengőt kérsz gemetikára edesen? Tudod mit, adok ne 1.200-at.

Nyomatott Tolnai Nyomdai Műintézet és Kinyomválat Rt. Budapest, mélynyomó körforgógépeim. Felétős szerkesztő és kiadó: Timárny Mihály

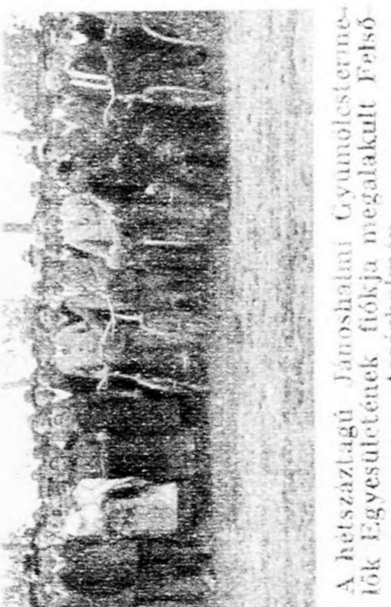


Késő bánat

— No, mégse volt okos dolog ilyen nagy kutyát szeretnem.  
(Fülegyöndé Blätter)



— On szabadságot ker holnapra, mert temetik az anyósát?  
— Igenis, főnök úr, — ha nem esik az esz.  
Féltreértette és Kinyomválat Rt. Budapest, mélynyomó körforgógépeim. Felétős szerkesztő és kiadó: Timárny Mihály

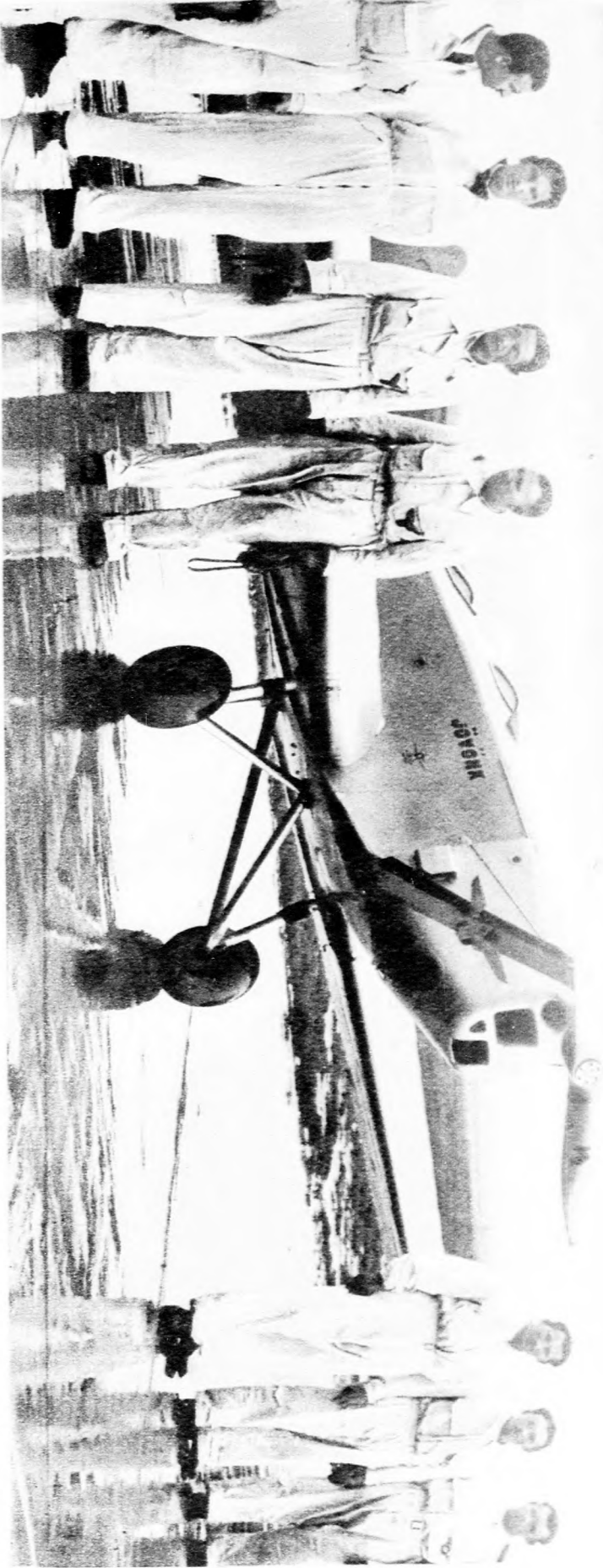


A békéscsabai Jánosfalvi Gyümölcstermesztők Egyesületének frókjaja megalakult Paksó terezhalmán.

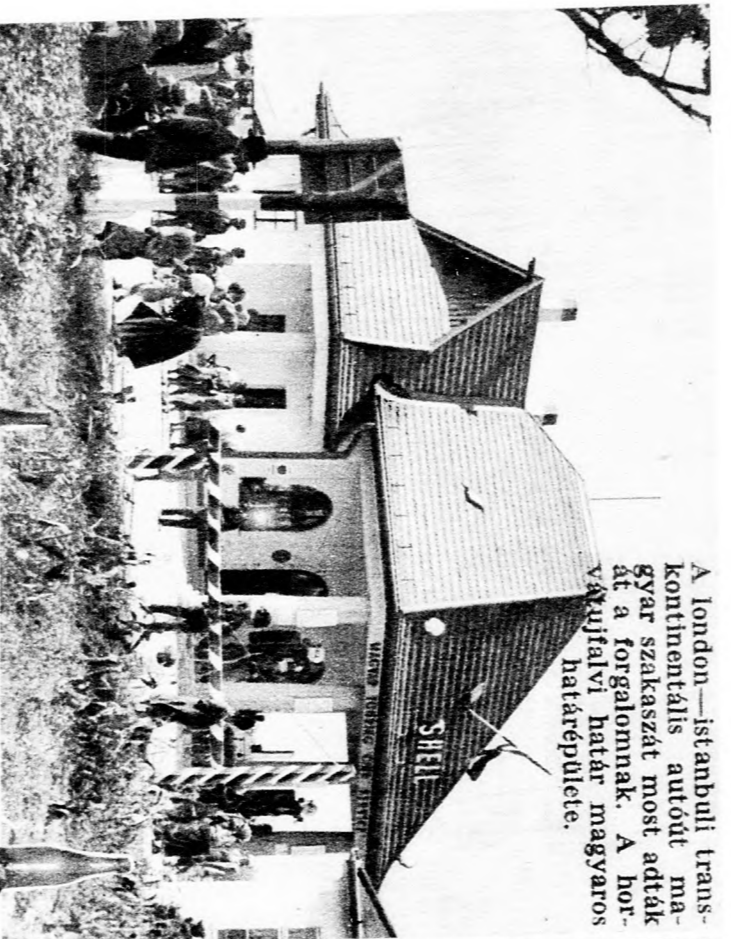


A betelepítésre váró homokivattyúg hűköi között a Jánosfalvi gyümölcstermesztők vezetők.

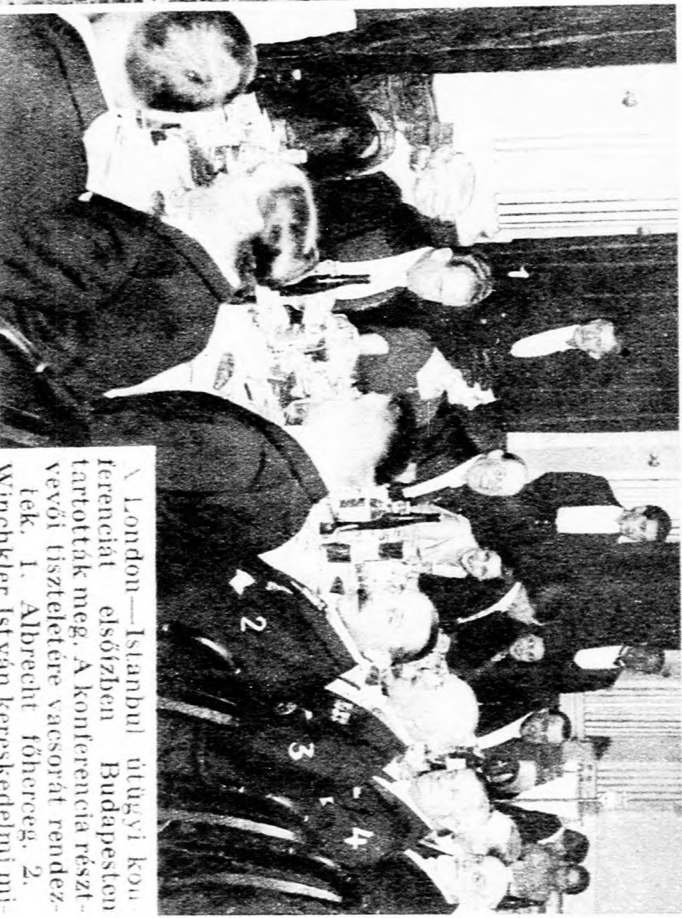




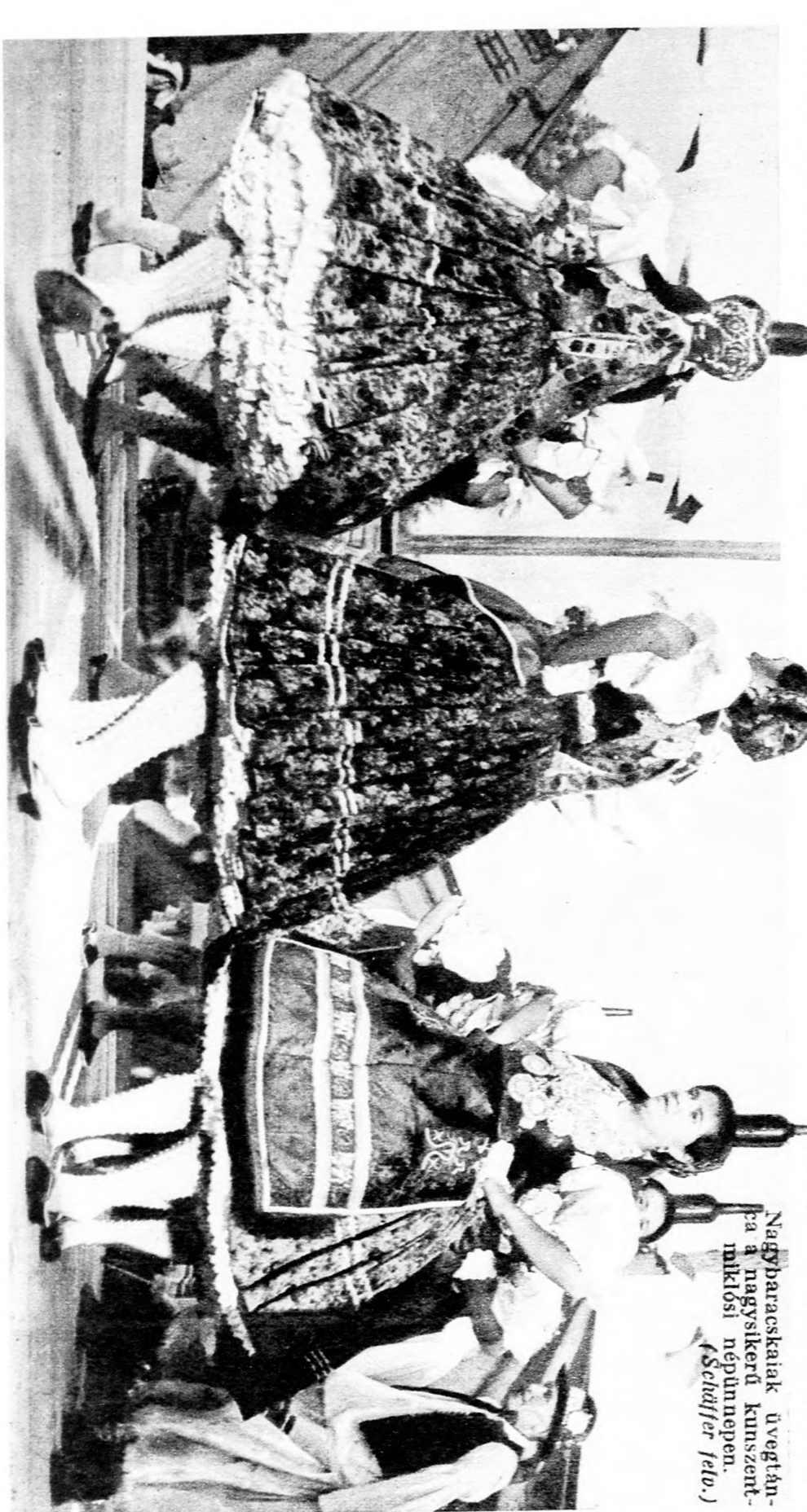
Szendy Karoly, Budapest polgármestere a B. S. E. sportrepülőinek, modern sportrepülőgépet ajándékozott. „Jövőnk” a B. S. E. repülőivel. (Schaffner foto.)



A londoni—istanbuli transzkontinentális autót Magyar szakaszát most adták át a forgalomnak. A horvát—nyugat-nyugatmagyaros határrepülők.



A londoni—istanbuli útvasi konferenciát először Budapestben tartották meg. A konferencia résztvevői üszleletre vasortól rendeztek. 1. Albrecht főherceg, 2. Winchler István kereskedelmi miniszter, 3. Sir Henson Cooke, 4. Kabinyi Tibor pénzügyminiszter.



Nagybaracskaik üvegábrán a nagysikerű kunszentmiklósi népiünnepen. (Schaffner foto.)

KOHOGSSZ? VÉGY

# Barátság

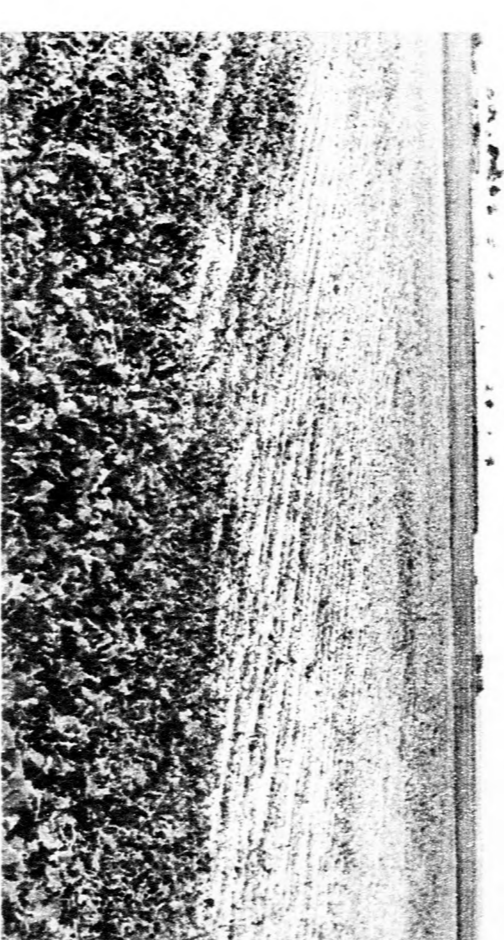
STUMMER GYÁRTMÁNY!

Magyar-Hollandi Biztosító R. T.

MEINL KÁVÉ FOGALOM

## Őszi védekezés a repce kártevője ellen

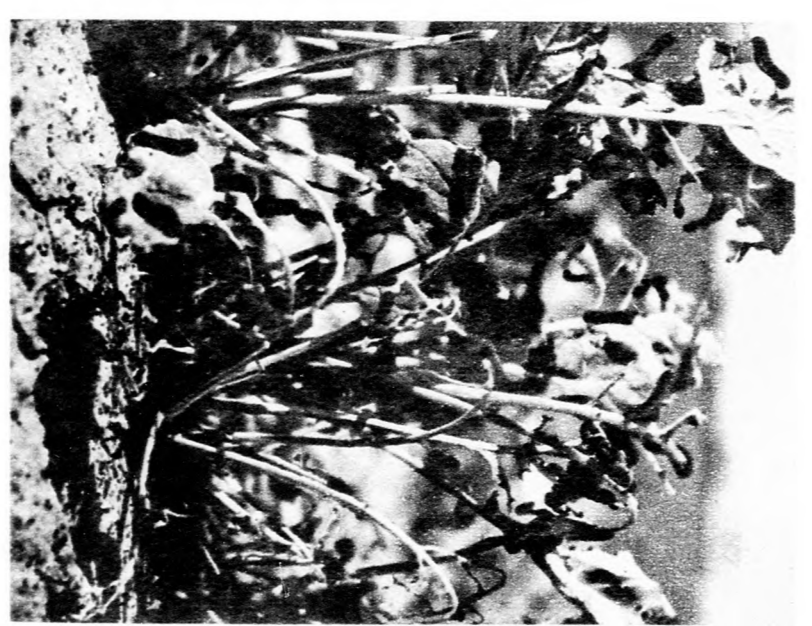
Szeptember második felében a fiatal repcevetéslemben már kezd jelentkezni a repce két legveszedelembesebb ellensége, a repcedarázs (Athalia spinarum L.) fekete álhennője és a honvédbogár (Entomoscelis adonidis P.) ugyanis fekete hennője. A honvédbogár maga is kárt tesz a repcevirágjában és becojában, de a tulajdonképpeni kártevő a hennője, amely lerágja a levélzeteit, csak a vastagabb ereket hagyja meg. Ugyanilyen módon



Repcedarázs álhennőjainak pusztítása a repcevetésben.

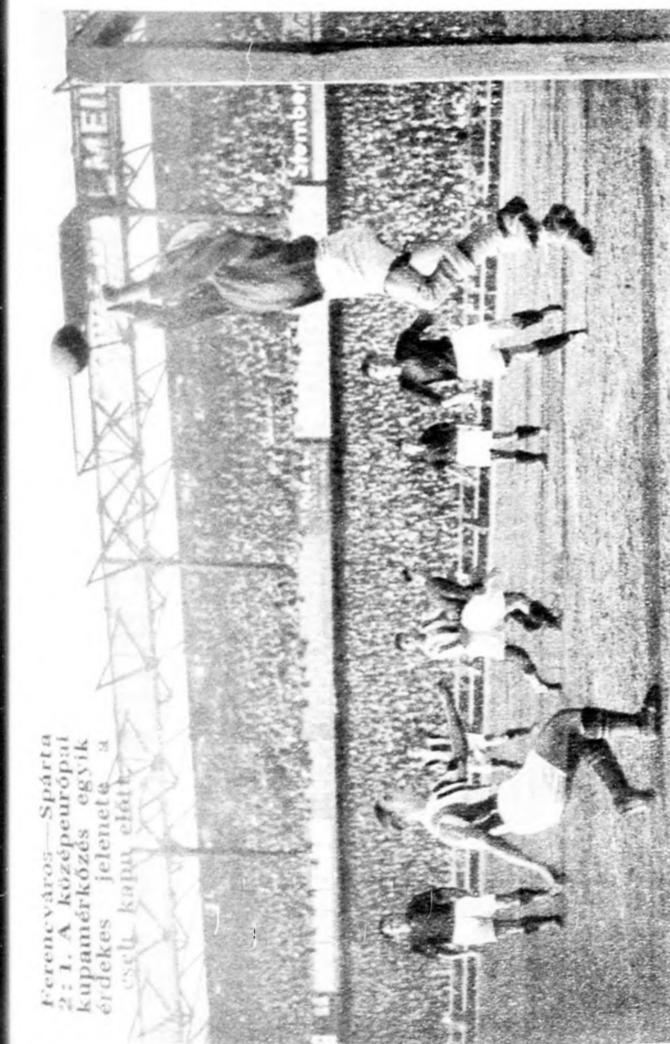
pusztít a repcedarázs álhennője is. A kár gyorsan terjed, a kártevők igen falánkai! Kártételük eleinte foltokban jelentkezik, a kirágott foltok gyorsan nőnek, végül, ha az invázió erős, össze-folynak és elpusztul az egész vetés. Az őszi kárök tavasszal súlyosodnak, az áttételt fejtett hennők pusztítása még rohamosabb.

Két biztos eljárás van az ellenük való védekezésre: permetezés és porozás. Permetezésre a rágókártevők ellen általában használt és bevált hazai arzántartalmú pépkészítményeket (Arzolapép, Darsinpép) használjuk. A repce levele erősen viaszos tapintású, a permetlé nagyon könnyen leperog róla, ezért a permetezésnél a rendszerrel is fokozottabb elővigyázattal és gondossággal kell eljárni, mert különben nem ériük el a kívánt eredményt. Használat előtt a permetezőgépeket és szórófejeket átvizsgáljuk — célszerű vizel kipróbálni, hogy a gépek szórása tökéletesen finom legyen, egészen ködszerű. A szórófejet sem túl alacsonyan — a permetlé összefolyva leesorog a levél-

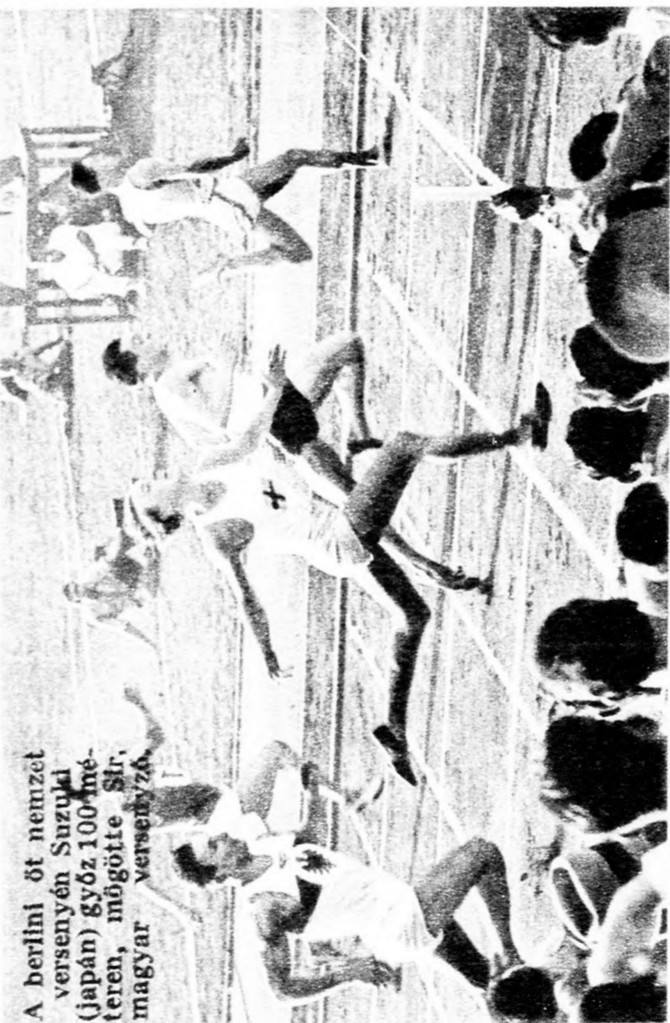


Repcedarázs álhennőjainak rágása.

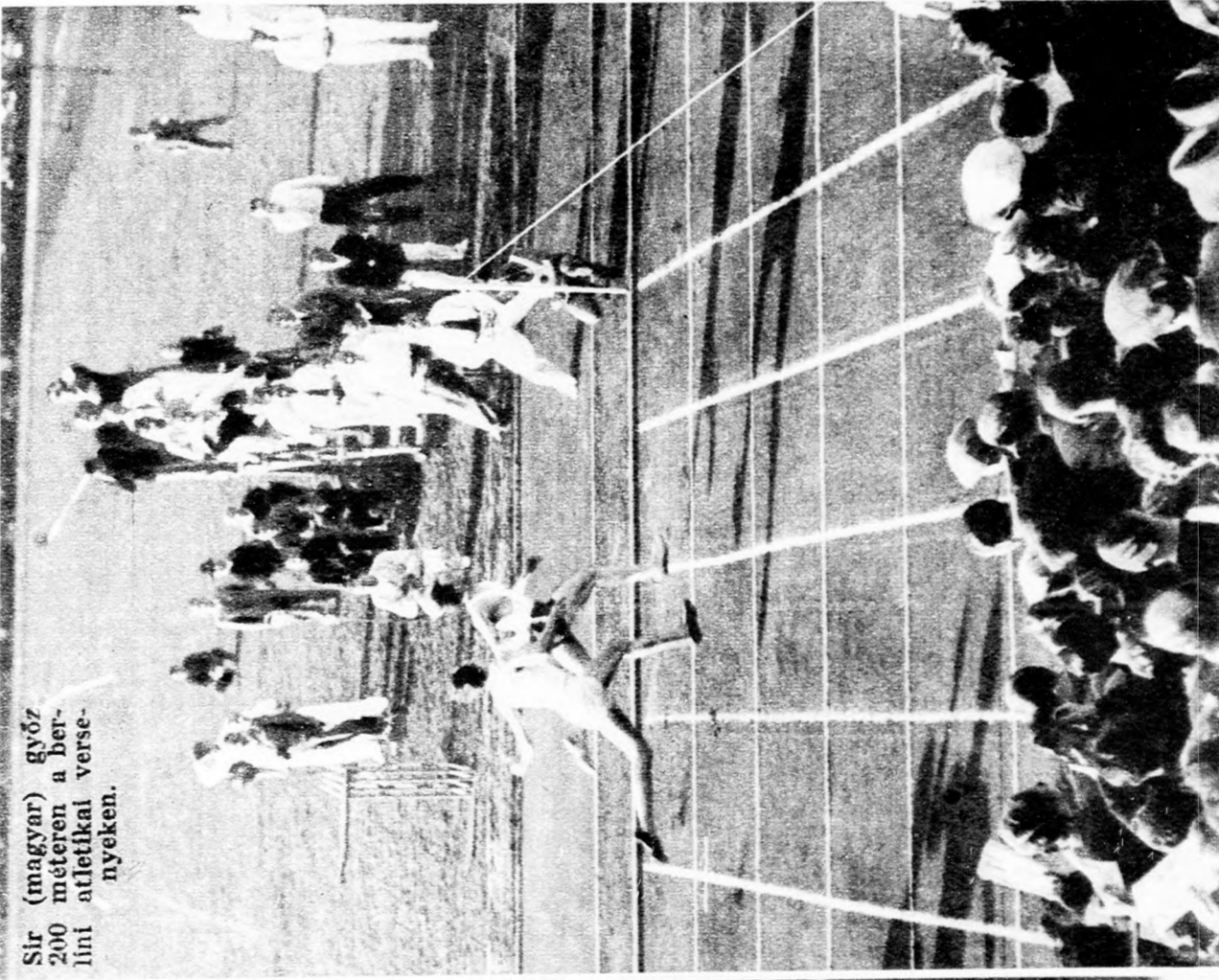
A mai súlyos gazdasági viszonyok között kétszeresen fontos, hogy minden értéket megvédjünk eredményesen ezt csak úgy tehetjük, ha idejében és teljes gondal végzzük a kártevőirtás munkáját.



Ferencváros - Sparta  
2:1. A középsőreputú  
kapitányokozás egyik  
erőteljes jelenete a  
széles vízfelületen.



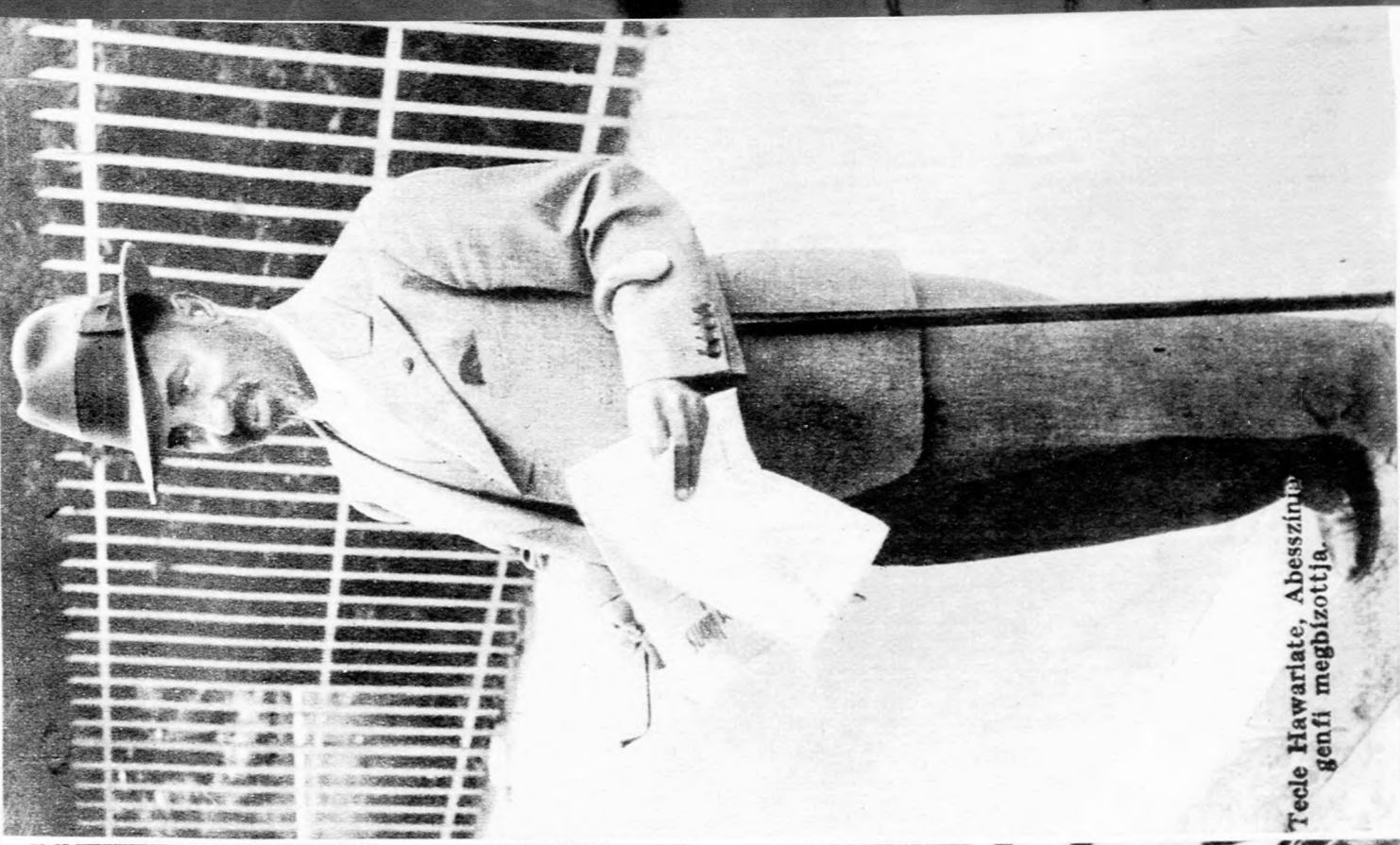
A berlini öt nemzet  
versenyén Szuzuki  
(Japan) győz 100 mé-  
teren, mögötte Sir,  
magyar versenyző.



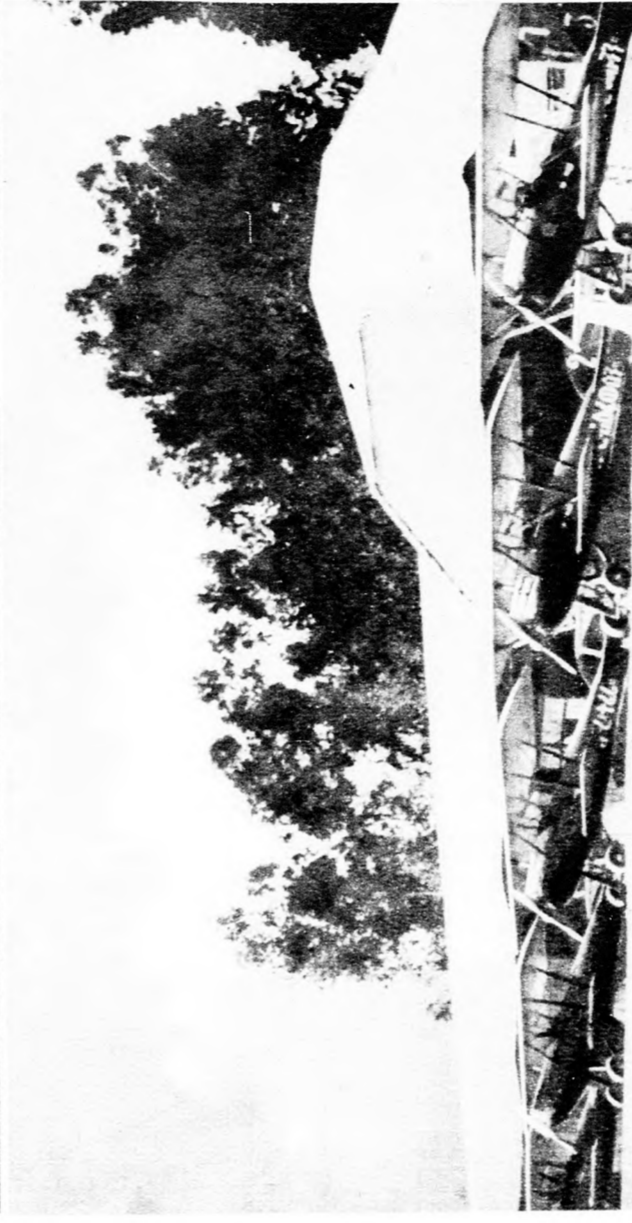
Sir (magyar) győz  
200 méteren a ber-  
lini atlétikai verse-  
nyeken.



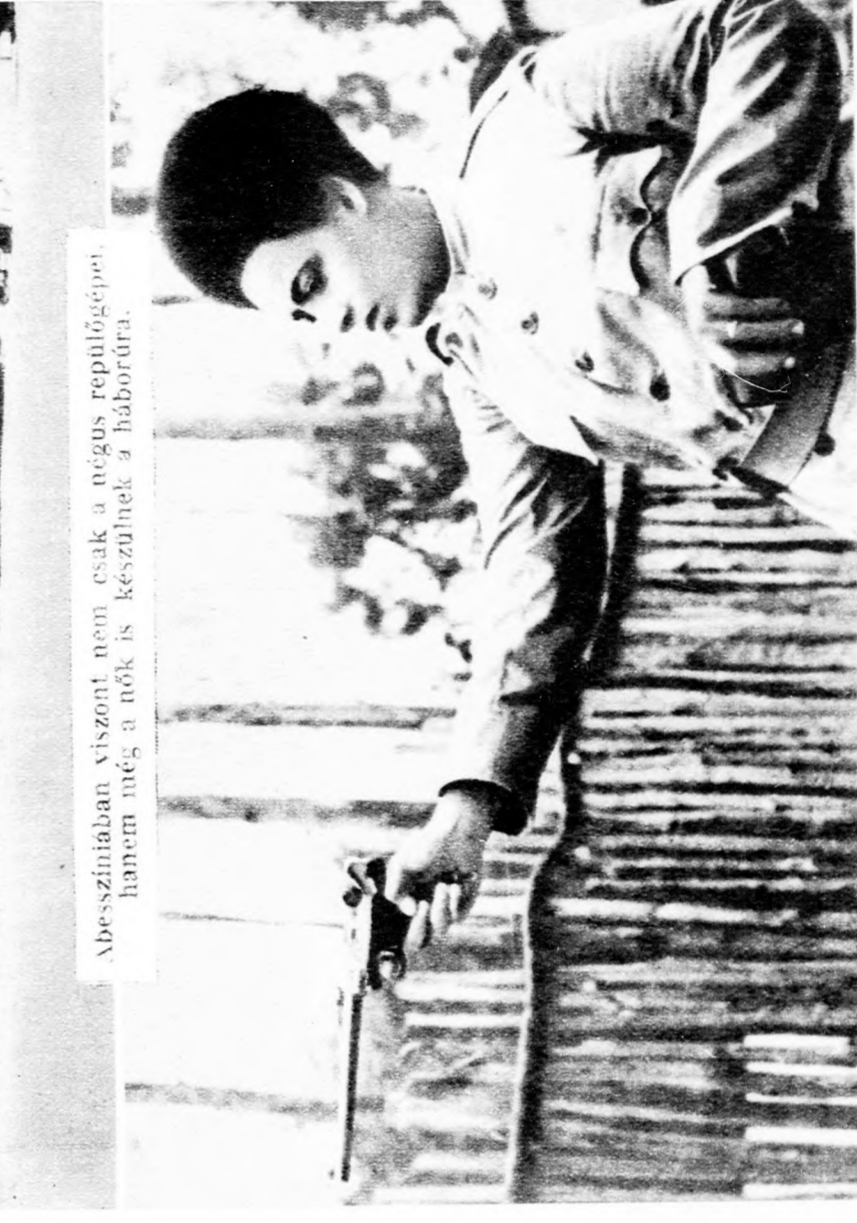
Corutti (X) párizsi olasz nagykövét, a francia közlár-  
saság elnökével feltűntet keleti megbeszélést folytatott  
az olasz-abiszán vizsaly békés elintézése ügyében.  
Corutti a megbeszélés után tájékoztatja az újságírókat.



Teclé Hawarlate, Abesszinu-  
genfi megbízottja.



Abessziniában vizsront nem csak a négus repülőgépek,  
hanem még a nők is készülnek a háborúra.



gy érdeklődés mel-  
t zajlottak le a  
mzetközi Sporthét  
sényei a Balatonon

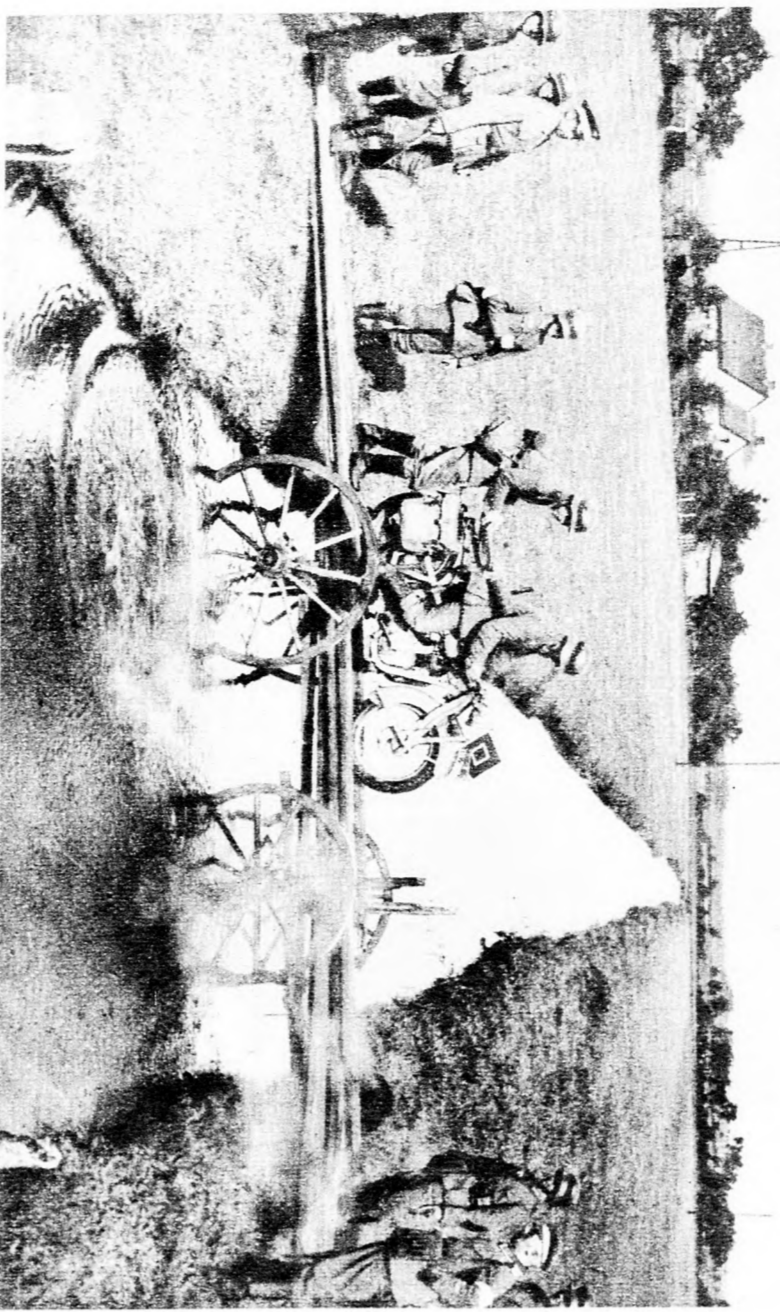


Né-  
mrazag, Né-  
svédor-  
szá-  
lpa-  
atletikai ver-  
figyeli dr.  
ds (X) német  
hánda minisz-  
hiszpályában.

# Hadgyakorlatok



Gyorsjáratú könnyű tankok a francia hadgyakorlatokon, Champagnie-ban.

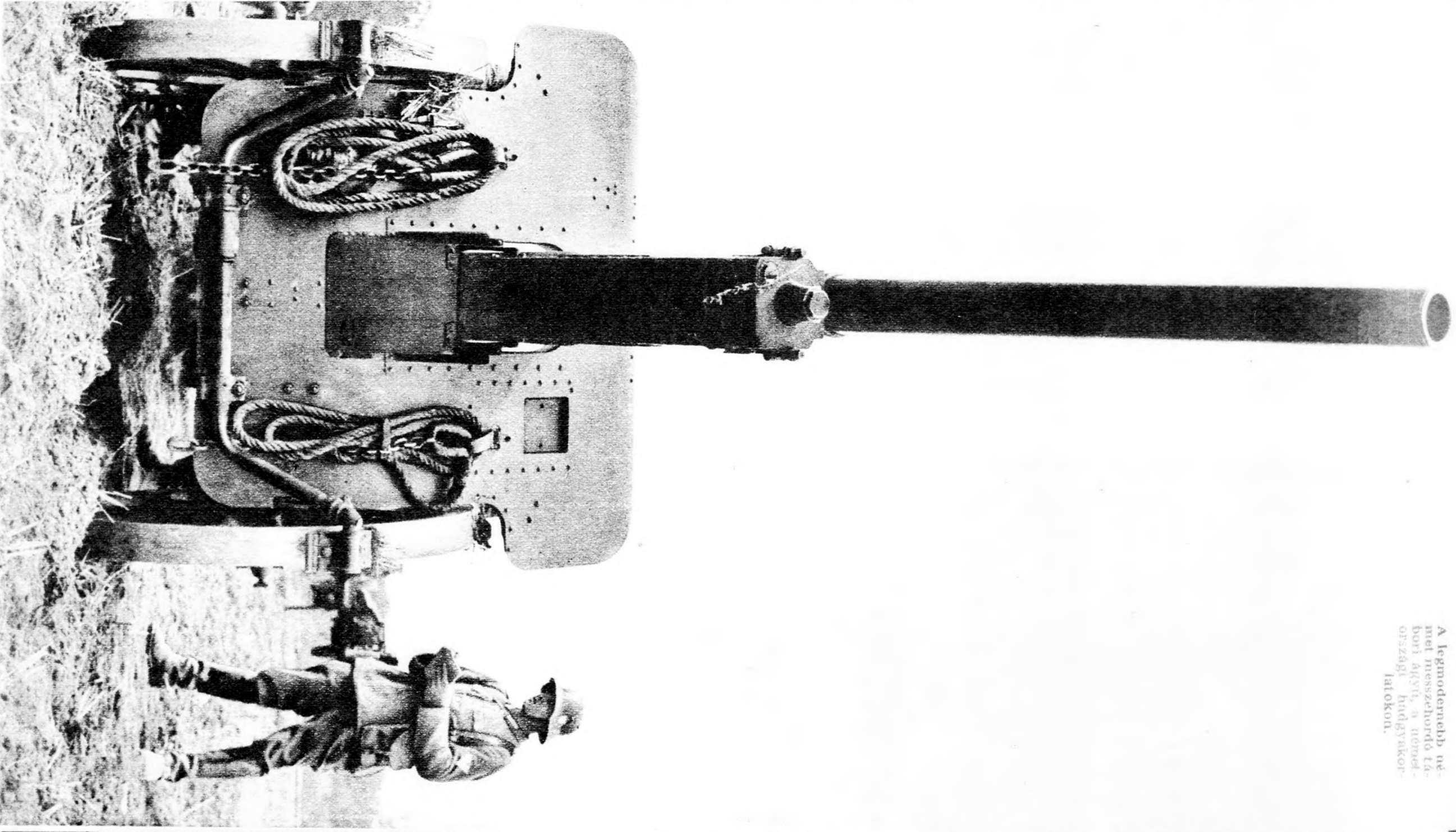


Gyorsan összerakható szűkcséphez képest: át a német motoros csapatok a hadgyakorlatokon.



Németországban a hadgyakorlatoknál indultak a francia és a magyar csapatok felé. A csapatok felállítását az orosz csapatok is megfigyelték.

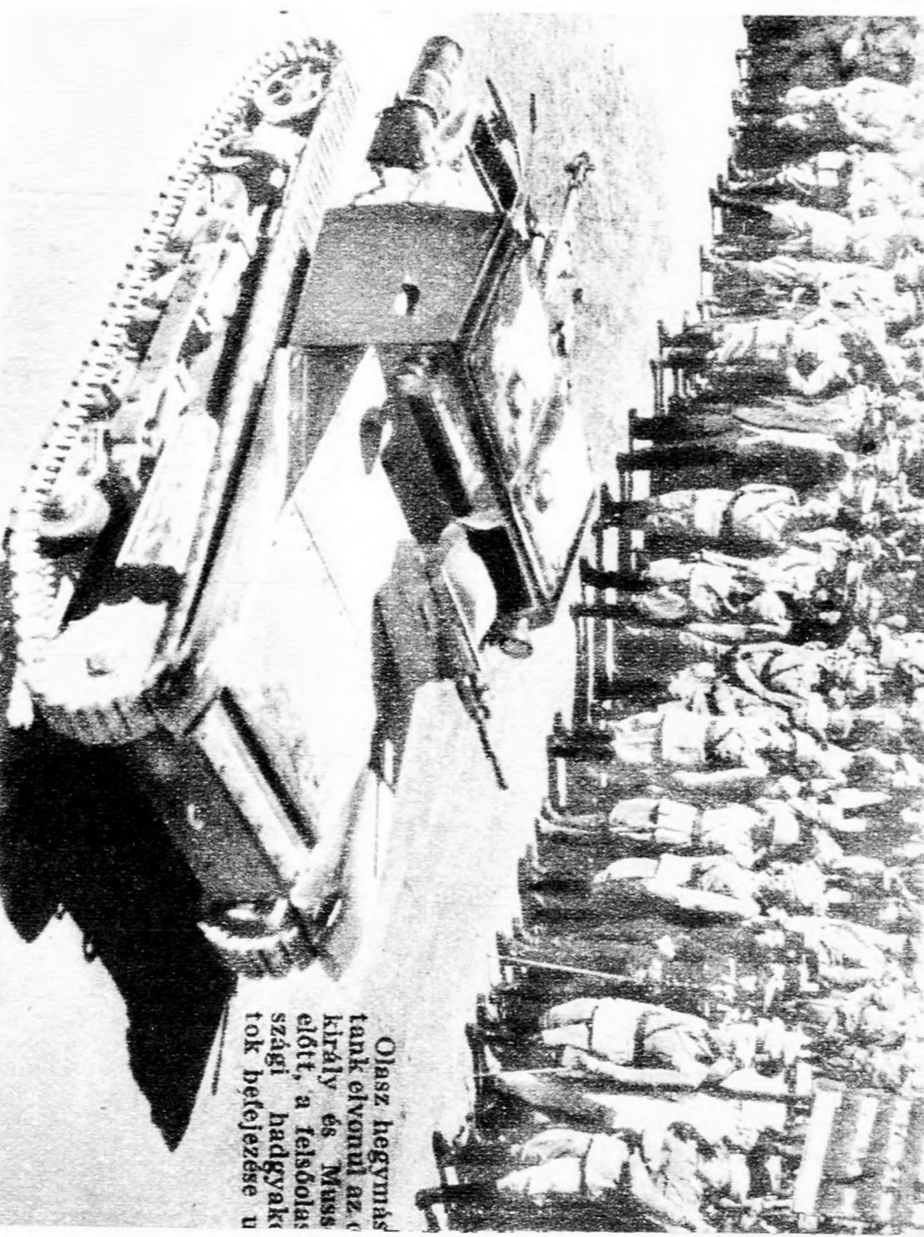
A legmodernebb német harci gépek, a német csapatok hadgyakorlatokon.



# Mindenfelé



Magyar csapatok harci gépekkel, a francia és a német csapatok hadgyakorlatokon.



Olasz harci gépek, a német csapatok hadgyakorlatokon.



Elszánta a német csapatok hadgyakorlatokon.